

Dubletis 1 2.135

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

“La Voz de los Lituanos en Argentina”

MET. VI || BS. AIRES, KETVIRTADIENIS DICIEMBRE — GRUODZIO 6 d 1934 M. || NUM. 221

**FRANQUEO PAGADO**  
**TARIFA REDUCIDA**  
 Concesión 1605

SEMANARIO LITUANO APOLÍTICO.  
 Redacción y Administración  
 Imprenta Val. Gómez 2719  
 U. T. 47, Cuyo 7354

Dirección postal: Casilla de Correo 303.

Nepartinis darbo žmonių savitrašis, organas draugijos „Lietuva“

Atskiras numeris 10 cent  
**PRENUMERATA:** Visojo Pietų ir Šiaurės Amerikoje metams 4 pesai, pusei met. 2 p.  
 Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai, Raštus ir prenumeratas siūsti adresu: Casilla de Correo 303, Bs. As.

**ASMENISKAI KREIPTIS:**  
 Dean Funes 713, Bs. Aires.

## Prancūzija su Vokietija susitarė dėl Saaro krašto

### Vokietija perka Saaro kraštą iš Prancūzijos

Taip daug triukšmo sukėlęs Saaro teritorijos klausimas bene bus pagaliau išspręstas. Šiomis dienomis specialus Hitlerio pasiuntinys vedė derybas su Prancūzijos vyriausybe, kuriai, Vokietijos vyriausybės įgaliotais, pažadėjo atmokėti Prancūzijai visą tame krašte investuotą kapitalą, jei sausio plebiscitas nulemtų Saaro teritorijos priklausomumą Vokietijai. Jei taip įvyktų -- Vokietija turėtų sumokėti Prancūzijai 900 milijonų frankų. Pinigai viską padaro, tat gal jie pašalins ir tų dviejų valstybių kivirčą, kuris buvo pavojumi visai Europai.

### Maksim Gorki išrinktas atstovu

Sovietų Rusijoje pasibaigusiose sovietų, t. y. tarybų arba savi valdybių perrinkimuose išrinktas atstovu garsus rašytojas Maksim Gorki (Pieškov). Gorki išrinkto tasai miestas, kuriame rašytojas gimęs — Nižnij Novgorod — dabar vadinamas Maksim Gorki vardu.

„Izvestija“ rašo, kad šiuose rinkimuose dalyvavo 95,3% turinčių teisę balsuoti gyventojų, ir 60% „baltieji“, „buožės“ ir „sabotažininkai“ daugelyje vietų pralindę į sovietus. Pav. Charkovo gubernijos Dynnakuose išrinkta 13 atstovų ir 5 kandidatai, viso 18, iš kurių tik vienas komunistas, 4 kandidatai ir 3 komsomolai.

### Del Marselio filmo mirė 2 žmonės

Laivą, kuriuo buvo vežama į Ameriką filmą apie Jugoslavijos karaliaus ir prancūzų užsienių reikalų ministerio nužudymą išskrido sutikti kino filmų gamybos firmos hidroplanas, kad galėtų greičiau pristatyti filmą į Ameriką, dar kelias dienas prieš laivui atvykstant.

1000 kilometrų nuo krašto laivas buvo sutiktas hidroplano. Jūra buvo audringa. Filma buvo nuleista iš laivo žemyn virve.

Hidroplanas nutūpė į vandenį iš pavėjo pusės laivo ir du firmos tarnautojai bandė pagauti dėžę su filma iš jūros. Tuo momentu stipri banga sudavė į hidroplaną ir metė jį ant laivo. Vienas sparnas sulūžo, aparatas apsivertė ir greitai nudardėjo jūron.

Iš laivo „Vašingtonas“ tuojaus buvo nuleistas gelbėjimo laivelis. Pilotą ir du tarnautojus pavyko išgelbėti. Tuo tarpu mechanikas gi nuskendo.

Tuo laiku kai šita drama jūroje dėjos, kitas kinooperatorius, konkuruojančios firmos, tebesas kelei vių tarpe, spėjo šią tragediją nufilmuoti.

Tuo būdu tasai nelaimingasis filmas, be mirusio, jos autoriaus Paryžiuje, pareikalavo dar vienos amerikiečio piloto gyvybės. Šiuo metu tas filmas su didžiausiu pasisekimu jau demonstruojamas Amerikoje.

## BRUVELAITIS FORMUOJA KLAIPĖDOS DIREKTORIJA

STULGINSKAS KRITIKUOJA LIETUVOS VYRIAUSYBĖS POLITIKĄ.— LIETUVA SKOLINGA RUSIJAI 50 MILIJONŲ RUBLIŲ.— CARDENAS -- MEXIKOS PREZIDENTAS.— TRIUKŠMAS RUSIJOJ DEL KIROVO NUŽUDYMO.— IR EGIPTĖ SIAUČIA DIKTATŪRA.— TRUMPAI IŠ VISUR.

Klaipėdos krašto direktoriją, kurią sudarė Martynas Reisgys, Martynas Szvillus ir Albertas Janušaitis — rezignavo. Iš Berlyno pranešama, būk rezignavo dėl to, kad negavo seimelio pasitikėjimo ir dėl to, kad signatoriai nesutikę, kad ji būtų skiriama gubernatoriaus. Vienok dabar pranešama iš Kauno, kad gubernatorius Navakas paskyrė Joną Bruvelaitį naujos direktorijos sudarymui. Taipgi United tel. ag. praneša iš Kauno, kad naujai direktorijai pirmininkaujas grafas Viktoras Zubovas, kuris turi didelį žemės plotą Klaipėdos krašte ir yra Lenkijos diktatoriaus Pilsudskio giminaitis.

Kaunas, 34 - XI - 30, United.— Buvęs Lietuvos prezidentas agronomas Aleksandras Stulginskis krikščionių demokratų dienraštyje „Rytas“ paskelbė savo straipsnį, kuriame smarkiai kritikuoja Lietuvos vyriausybės politiką Klaipėdos krašto valdyme. Pareiškia, kad ūkiniukų reikalų apleidimas nėra patikima ir verta ūkininkus pudykiai savo gaminius parduoti. Baigdamas pabrėžia, kad laikas imtis konstruktyvės politikos, vieton dabar tiesiamos, kuri susideda iš triukšmingų suvažiavimų, mitingų ir sąjogų.

Dabartinis Lietuvos prezidentas panašiai kritikavo poziciją Stulginsko laikais, del ko net kalėjimanas buvo pasodintas.

Kaunas, 34-XI-30, United.— Lietuvos finansų ministerija skelbia, kad prieita prie galutino susitarimo tarp Lietuvos ir Sov. Rusijos prieškarinės Lietuvos skolos Rusijai klausimu. Si Lietuvos skola Rusijai siekia nuo 50 iki 60 milijonų rublių. Skolą Lietuva mokės žemės ūkio produktais.

Lietuva, kaip tokia, jokios paskolos iš Rusijos nėra ėmusi. Tokia milžiniška suma Lietuvos vyriausybė apsiėmė mokėt Sovietams, matomai, už tas sumas, kurias caro Rusija investavo jos valdyton Lietuvos teritorijon.

Kita stambi Lietuvos skola užsieniui susidarė po to, kuomet Lietuvos vyriausybė „atleido“ Vokietiją nuo mokesčių Klaipėdos kraštą atsiėmus. Mat tas atleidimas ne

patiko J. Valstybėms ir iš Lietuvos buvo pareikalauta atmokėt už likvidacinę karo medžiagą.

Pereitą savaitę užėmė savo vietą naujai išrinktas Meksikos respublikos prezidentas, generolas L. Cardenas, kuris pareiškė, kad eis savo pirmakūno E. P. Gil pėdomis, vykdamas socialistinės idealogijos siekimus Meksikoje. Naujų ministerių tarpe figuruoja Rodolfo Elias Calles, kaipo susisiektas ir visa vyriausybė labai nepatinka Romos katalikų kunigams, mo ministeris. Naujasai prezidentkadangi ten kunigija konsideruojama kaip svetimos valstybės (Vatikano) agentai. Katalikų bažnyčios organizacija Meksikoje liko be galvos, nes vyriausis jos šulais areštuoti arba išbėgiojo užsienin.

Grudžio 2 d. Leningrade nušovė žymų komunistų partijos dirigentą ir artimą Lenino draugą, Sergejų Kirovą. Oficialiai pranešama iš Maskvos, kad Leningrado bolševikų vadas žuvo nuo išdaviuko kulkos. Stalinas, Kaganovičius, Kalininas, Molotovas ir kiti aukšti Sov. Rusijos vadai paskelbė spaudoje laišką, kuriame pasisako, kad amžinai liūdes del Kirovo žuvimo. Sovietų žvalgyba galutinai patyrė, kad šį atentatą surengė patys komunistų partijos veikėjai. Areštuota keliolika raudonosios armijos karininkų ir Lenin grados policijos vadas, generolas Rudovas, kurių užsimojimo tikslas buvo išžudyti eilę aukštų sovietų vadų. Spėjama, kad Kirovą nušovė L. V. Nikolajevs, neseniai likviduoto darbininkų ir valstiečių instituto valdininkas. Visa Rusijos spauda ištisus puslapius pasvenčia šio įvykio aprašymui ir ragina didint drausmingumą.

Pranešama iš Kairo, kad Nesim Paša vyriausybė paskelbė dekreto, kuriuo einant panaikinama 1930 m. paskelbtoji konstitucija ir išvaikomas parlamentas. Naujas diktatorius pripažįsta tik tiktai karalių, o gyventojus atstovaujantį parlamentą skaito nereikalingu...

Užėjus žiemos šalčiams Vokietijos darbininkus prislėgė baisus

skurdas. Bedarbiams nevalia eit į miestus darbo ir duonos ieškoti, Hitlerio nualintas kaimas stačiai miršta badu. Italijos, Austrijos, Jugoslavijos bedarbiams taipgi mirtis į akis žiūri. Darbininkų būvio pagerinimą diktatoriai vien su nagaikomis sprendžia. Alkanos minios bruzda ir laukia diktatūrų griuvimo.

—Bolivijoje įvyko perversmas. Nuverstas ir areštuotas prezidentas Dr. Salamanca, o jo vieton paskirtas Tejada Sorzano. Vienok Paragvajaus spanda netiki, kad Bolivijoje įvykęs perversmas pagerintų karo pabaigą. Paskutiniai pranešimai skelbia, kad Čako fronte laimi paragvajiečiai. Spėjama, kad Bolivija bus galutinai nugalėta ir tuomet sutiks taikintis su Paragvajum, priešingame atsitikime Bolivijoje kils revoliucija.

Nors perversmo priežastys laikomos paslapyje, bet spėjama, kad tai iššaukė tvirtovės Bolivian atidavimas paragvajiečiams. Mat, pats prezidentas Salamanca, prieš vyriausio kariuomenės vado norą, įsakė Bolivijos kariuomenei iš Bolivian pradėti puolimą, kas ir buvo jo praradimo priežastim. Salamancai atsiskius nuo prezidento pareigų jis buvo paleistas laisvėn.

Dabar turbūt ir jam aišku, kad jis galėjo būt prezidentu, bet ne karo vadu.

—Montevideo pasibaigė laikraščių pardavėjų streikas.

—Saare teritorijos rubežiai bus uždaryti vieno mėnesio laikui, nuo grudžio 27 d. iki sausio 26 d., sąryšyje su plebiscitu.

—Windhook, buvusi vokiečių kolonija, nutarė įeit Pietų Afrikos valstybių unijon.

—Buenos Aires mieste grudžio 2 d. mirė žymus Argentinos laikraštininkas Manuel Carreira.

—Jungtinių Valstybių vyriausybė išleido vidaus paskolos laktus 450 milijonų dolerių sumai, kurių pirkėjai gaus po tris su puse procentus. Paskola daroma 18 metų. Antra tokiai pat sumai paskola J. V. vyriausybė iš savo piliiečių užsitraukė 18 mėnesių terminui.

## Visi kaip vienas šį šeštadienį

EINA Į DRAUGIJOS „LIETUVA“ RUOŠIAMĄ VAIDINIMŲ - ŠOKIŲ VAKARĄ

kuris įvyksta visiems žinomame salione „JOSE VERDI“

G-vė. Almirante Brown 736, Boca  
 NEPASIVĖLUOKIT! PRADŽIA 20 V. PABAIGA 4 V. RYTO

PROGRAMOJE:

Bilietai:  
 Svečiams \$ 1

NARIAMS VELTUI.

Bus suvaidinta pirmą kartą Buenos Aise labai Idomi ir iki ašarų juokinga komedija „Žemės Rojus“  
 Kas norite gardžiai pasijuokti ir užmiršti gyvenimo rūpesčius -- skubėkite pamatyti šį veikalą

šokiam grieš orkestras „LYRA“.

### Idomi nuomonė apie Staliną Masariką ir Ruzveltą

Anglų darbiečių laikrašty „Daily Herald“ žymus žurnalistas Haroldas Laski parašė ištisą seriją straipsnių apie žymesnius šių laikų žmones. Ir iš visų gyvų žymių žmonių jis išsirenka 3 žymiausius. Jis rašo: „Savo nepaprastu uždarumu ir visai kitionišku galvojimu Stalinas tikrai pakeitė pasaulį. Jis žymiai menkesnis už Leniną, be Trockio iškalbos, bet atliko didžiulį uždavinį konsoliduodamas milžinišką ir iki šiol nematytą revoliuciją. Aš manau, kad apie prezidentą Masariką galima pasakyti, kad dėka jo asmeninių nuopelnų 15 metų Čekoslovakijos istorijos Europai ir pasauliui padarė didelį kulturinį įrašą. Ir aš įsitikinęs, kad Ruzvelto vadovavimas pakeitė Amerikos istoriją. Aš manau, kad šie trys asmenys saavyje tikrai turi didžio elemento“.

—baigia Laski. Idomu ar daug žymių žurnalistų sutiktų su šia Laskio nuomone.

### Per susišaudymą bažnyčioj užmušė 6 žmones ir peršovė kunigą

Brazilijos, Joazeiro mieste, Ceara estade, šiomis dienomis įvyko kruvinas konfliktas ir smarkus susišaudymas katalikų bažnyčioje. Šitą konfliktą iššaukė sufanatizuoti katalikai. Prieš mėnesį laiko mieste pasklido fanatikų tarpe gandai, kad komunistai nori išvogti iš tos bažnyčios ten palaidoto kunigo Cicero kaulus. Katilikiški fanatikai, apsiginklavę kirviais, peiliai, revolveriais ir kitokiais ginklais saugojo bažnyčią „nuo komunistų“ pasikesinimo išvogti minėtus kaulus. Tos bažnyčios klebonas, bijodamas, kad ką blogo nepadarėtų tie fanatikai, užrakino bažnyčios duris. Tada jie duris išlaužė ir suėjo bažnyčion saugoti nabašninko kaulus. Atėjo kunigas ir norėjo juos išbažnyčios išvaryti, bet jie pasipriešino. Kilo triukšmas. Bažnyčion pradėjo rinktis daugiau žmonių. Ginkluoti fanatikai pradėjo šaudyti, kunigas telefonu iššaukė policiją. Pribuvusi policija numalšino sufanatizuotus katalikus ir kelis jų areštavo. Bet kol pribuvo policija, tai jie spėjo 9 žmones nušauti ir sunkiai sužeisti tos bažnyčios kleboną.

### Suimti naujos staviskijados vadai

Prancūzijos ministerių kabine to įsakymu areštuoti Charles Levy ir jo pusbrolis Joseph Levy, kurie apgavo Prancūziją šimtu milijonų frankų, falsifikuodami valdžios bonus. Pirmasai prieš 11 metų atvyko Paryžiuon iš Alžyro ir pradžioj buvo paprastas įvairių firmų tarnautojas, bet paskui leidosi spekuliacijon, steigė ir bankrutavo firmas. Pastaruoju laiku Levy skaitėsi stambiausi Prancūzijos kapitalistai.

## SPAUDA GALINGAS KOVOS ĮRANKIS

Jeigu senovėje, tai yra vergijos laikais, socialis ir kultūrinis gyvenimas apsidavė be spausdinto žodžio, tai šių dienų sąlygose jau visi supranta, kad be spaudos kultūringam žmogui gyventi negalima.

Šių dienų liaudies gyvenimas žymiai pasikeitė: be rašto mokėjimo be spaudos pagalbos šiandien jau neįmanoma amatas ar profesija išmokyti, gyvenimo įvykių bėgyje orientuotis. Liaudies apšvietos priešai ir atžagareivijos šalininkai dėl to ir steigia cenzūras, varžo spaudos žodžio laisvę, kad tik trukdyt liaudies organizuotumą, apšvietą ir progresą.

O studijuojant meną, medicinos bei technikos mokslus be spaudos visiškai neįmanoma. Spauda pastūmė pirmyn gyvenimo progresą, kuris tobulėja greta su žmonių progresu. Vien spaudos dėka amžių amžiams galima išlaikyti pasaulinių klasikų kūrybą.

Spauda yra tautų ir valstybių kelrodis, ji jas veda, jų kultūras laipsniškai charakterizuoja. Spauda yra sielos maistas, be kurio kultūringas žmogus neapsieina, nes be jo jis mirtų dvasiniai, kaip be duonos žūsta fiziniai.

Spauda yra tvirtiausias įrankis kovai už būvį. Jos draudimas arba mažinimas teisių laisvę per ją kalbėti yra kriminalinis žmonių išnaudojimo darbas. Šios rūšies priešas yra pavojingiausias, dėl to, kad jis kenkia ne pavieniui žmogui, bet ištisoms darbo masėms, ypatingai tiems masių nariams, kurie nepakankamai yra susipratę už savo spaudos laisvę kovot,

kurie nesupranta įvertinti darbininkiškos spaudos palaikymo ir neįstengia žengt kovon už savo spaudos palaikymą bei tobulinimą.

Gyvenimas tai sunki ir nuolatinė kova už būvį, kuri gali būti laimėta tik spaudos ir organizuotumo pagalba, nes pavienės žmonių idejos nublanksta, jeigu jos neišsiveržia organizuotose masėse.

Spaudos darbas yra sunkus ir atsakomyingas, reikalaujantis daug pasišventimo. Komerciniu atžvilgiu darbininkiškoji spauda leidėjams dažniausia nuostolius duoda ir ji visiškai negalėtų gyvuoti, jeigu nebūt pasišventusių leidėjų ir bendradarbių. Bendrai yra žinoma, kad spaudos darbininkai reiskia daugiausia pasišventimo už daugelio kitų sričių žmones, o taipgi yra žinoma, kad šio galinčiausio kovos įrankio operuotojai didžiūmoje visuomenės labai savo pajėgas atiduoda ir skurde miršta. Bet nežiūrint tų visų sunkenybių reikia džiaugtis, kad visgi randasi pasišventusių spaudos darbui žmonių. Tame pasišventime yra didelis moralis pasitenkinimas, dėl to, kad lavinasi protas, tobulėja būdas ir socialinė orientacija. Daugelis pasidarė žymiais rašytojais ir poetais vien dėl to, kad su pasišventimu dirbo spaudos darbu.

Kiekvienas, kuris moka valdyti plunksną, kuriam rūpi geresnė žmonių ateitis — privalo dirbti spaudoje.

K u r k l i u k a s .  
S. Rafael, Mend.

## NAUJIEM METAM PRISSIARTINANT

### BALSO ADMINISTRACIJOS PRAŠYMAS

Greit užversime seną 1934 metų gyvenimo lapą ir atsiversime naują 1935. Argentinos Lietuvių Balso šeimyną, tai yra pažangioji Argentinos lietuvių darbininkų visuomenė, kas-kart vis labiau susisipiečia, susiriša ir užsigrūdina mūsų tautinei kultūrinės kovos fronte. Auga ir stiprėja A. L. Balso proteguojamos Argentinos lietuvių darbininkų organizacijos, blanksta užkulisiuose operavę po pierinių organizacijų pseudo-patriotai, giedrėja mūsų padangės horizontas.

Pažvelgę į Argentinos Lietuvių Balso kompleksus matome, kiek spygliuotų piktžolių balsiečiai kolonijoje nukovojo, kaip lietuvių darbininko gerą vardą apgynė, lietuvių darbininkų solidarumo o-balsą paskleidė, tyros lietuviybės aušros spindulių giedrą paskleidė. Tatai visi protaujanti kolonijos nariai išvydo ir Balsui talkon atėjo. Ir tokiu būdu balsiečiai sudarė pajėgą su kuria visas kultūringas pasaulis skaitosi, gėrisi balsiečių organizacijomis ir mūsų spaudos organą nuolat cituoja mūsų draugų spauda Lietuvoje ir šiaurės Amerikoje.

Balsas nepriklauso jokioms sektoms ir jom netarnauja, jis yra plačios Argentinos lietuvių visuomenės organas. O kaip toks, 1935 metų išvakarių proga, į skaitančią visuomenę jis kreipiasi štai šiuo reikalu.

Balse niekas algų negauna—visi šį sunkų kultūros darbą dirba iš pasišventimo. Dėl to Administracija prašo, kad prenumeratų reikalą draugai ir draugės nevilkintų naujų metų pradžiai, bet dar pat pradėtų siųsti 1935 m. prenumeratas. O iš savo pusės Balsas teikia štai šią lengvatą. Visiems kas prisiųs metinę prenumeratą dar šiais 1934 metais, ji skaitys iki sausio 1 d. 1936 metų, nežiūrind, kad ji būtų ir prieš mėnesį pasibaigus. Tokiu būdu bus palengvintas Administracijos darbas ir dėl neišgalėjimo ar neprisi-rėngimo užvilktos prenumeratos bus sureguliuotos iki sausio 1 d. 1936 metų.

Visus prašome atsiliepti į šį paraginimą ir savo gerus draugus paskatinti siųsti naujas metines prenumeratas, dar šiais 1934 m., kurios skaitysis apmokėtomis iki sausio 1 d. 1936 metų. ADM.

### Juridinis Patarėjas Lietuvis

AV. MONTES DE OCA 1776,  
Buenos Aires. Telefonas 21-3922.

Rašo prašymus, skundus, pareiškimus, testamentus, kontraktus, daro vertimus, dalyvauja įvairiose bylose, sutuoktūvių reikaluose, išrūpina pilietybės dokumentus. Darbas atliekamas pigiai, greitai ir sąžiningai. Asmeniniai patarimai veltui, laiškais du pesai.

# LIETUVOJE

### Kur tik valdo kunigai, ten žūsta pinigai

Lietuvos laikraščiai aprašo katalikų veikimo centro kongreso tarimus, padarytus Kaune visų Lietuvos klerikalinių organizacijų atstovų suvažiavimo proga, š. m. spalio 25 d. Dalyvavo 166 atstovai ir 306 svečiai. Pradėjo ir baigė kalbėdami maldas. Ateitininkų ir pavasarininkų federacijų spauda nešanti baisius nuostolius, kuriuos dengia kunigai begalinėmis kolektomis. Pavasarininkų izde yra trūkumų virš 100.000 litų! Katalikų moterų draugijos delegatės pareiškė, kad ištekęję moterys pabėga nuo klerikalų. Klerikaliską darbo federaciją apvogę ir pražudę vadai. Katalikų „universitetas“ vis renka aukas.

Pasirodo, kad katalikiškos spaudos platintojai yra labai nesąžiningi: klebonai ir kitoki jos agentai leidėjams skolingi 90.000 litų! Kad išlaikyt KVC udarninkų brigadas nutarta Lietuvą paskirstyti rajonais ir kiekviename rajone iš valstiečių iškaulinti po 3000 litų kasmet, nes dabar bendros KVC. skolos siekia 277.500 litų kurių sumą vadai pralėbavo.

Naujon KVC. valdybon išrinkta: kun. Kuraitis, Dalienikaitis, Leimanas, Karvelienė, Usorius, Valaitis ir Bistras.

### Užsienis susidomėjo Lietuvos prekėmis

Vienas Lietuvos eksporteris Prancūzijos parodoje buvo išstetęs savo eksportuojamus vėžius. Lietuvos vėžiai buvo pripažinti aukščiausios rūšies ir buvo apdovanoti aukso medaliu.

Mūsų krašto gintaru domisi net Brazilijoje. Viena Brazilijos firma, norėdama pirkti mūsų gintaro, jau suėjo su Lietuvos firmomis į kontaktą.

Alytuje veikiąs konservų fabrikas buvo pasiuntęs konservuotų grybų į Ameriką, kur grybai buvo pripažinti aukštos kokybės ir, specialistų tvirtinimu, mūsų grybai Amerikoje lengvai gali konkuruoti Prancūzijos specialiai išaugintus grybus.

Deja, šiais metais grybų derlius labai menkas.

Šių metų rudenį įvykusioje Prancūzijoje mechanikos skulptū-

ros parodoje buvo pakviestos dalyvauti ir Lietuvos firmos bei organizacijos.

### V. Grigaitienės jubiliejus

Operos dainininkė V. Grigaitienė lapkričio 5 d. atšventė 15 metų scenos darbo jubiliejų. V. Grigaitienės -- Polovinskaitės vardas lietuvių visuomenėje buvo plačiai žinomas dar prieškariniais laikais. Bedirbdama Lietuvos operoje nuo pat jos įsteigimo dienos ir profesoriaudama Kauno konservatorijos dainavimo klasėje, V. Grigaitienė, kaip operos solistė ir pedagogė, yra įgijusi didelio autoriteto ne tik Lietuvoje, bet ir užsieniuose.

### Lukšys gamins kultūrinę filmą iš Klaipėdos krašto gyvenimo

„Lietuvos Keleivis“ rašo, kad kino filmų gamintojas Lukšys su sitarė su kai kuriomis Klaipėdos įstaigomis ir visuomeninėmis organizacijomis pagaminti 2.000 metrų kultūrinę filmą iš Klaipėdos krašto gyvenimo. Joje būtų atvaizduotas ūkininkų, žvejų, miesto ir uosto gyvenimas.

### Prie visų kelių bus įsteigti greitosios pagalbos punktai

Lietuvos Raudonasis Kryžius, rūpindamasis artimui pagalba, organizuoja prie visų kelių, ypač prie tų, kur yra didesnis automobilių susisiekimas ir būna didesni nelaimių, greitosios pagalbos punktai. Pirmoje eilėje greitosios pagalbos punktai bus įsteigti prie kelių, kurie yra įtraukti į tarptautinį plentų ir vieškelių susisiekimą.

Greitosios pagalbos punktuose bus įvesta telefonai, kurie bus betarpiškai sujungti su artimiausios apylinkės gydytoju. Punktuose visuomet bus reikalingiausias pirmajai pagalbai tvarstomosios medžiagos ir vaistų. Greitosios pagalbos punktą aptarnaus ir prižiūrės vienas žmogus. Greitoji pagalba bus teikiama ne vien automobilių katastrofose nukentėjusiems bet ir šiaip bekeliaujant staiga, sunkiau ar lengviau susirgusiems. Numatoma pradžia tokių greitosios pagalbos punktų steigti bent 100. Toliau, darbai plečiantis, tokių greitosios pagalbos punktų prie svarbesnių kelių bus įsteigta apie 300.

### Praplės siaurąjį geležinkelį Šiaulių -- Biržų ruožė

Ministerių kabinetas nutarė leisti 1935 m. praplėsti siaurąjį geležinkelį Šiaulių -- Biržų ruožė. Dabar to ruožo geležinkelio plotis 60 cm. Nustatyta jį praplėsti ligi 75 cm. Tada šio ruožo geležinkelis bus tokio pat pločio kaip Panevėžio -- Pastovų ruožė.

—Lietuvos kariuomenės teismas nubaudė 12 metų kalėjimo studentą Lieponį vien už tai, kad jis tarnaudamas kariuomenėje kalbėjo prieš valdžią. O komunistiniame veikime kaltinamas pil. Bojarskis nubaustas 8 metus kalėti.

—„Trimitas“ pirmas iš Argentinos laikraščių paminėjo Dalyvos parašytą ir Argentinoje išleistą veikalą — Kelio į Vilnių Beieškant. Mini remdamasis A.L.B. recenzija.

### Gerb. A. L. Balso Redakcija

Kordobos lietuvių savišalpos draugijos „Neptūnas“ valdyba nuolankiai prašo paskelbti Jūsų vedamam savaitrašty kas seka. Kordobos ir apylinkių lietuvių dėmėsiui.

Kordobos lietuvių savišalpos draugija „Neptūnas“ yra gavusi iš Draugijos Užsienio Lietuviams Remti skaitymui knygų, kurios duodamos skaityti visiems Kordobos ir apylinkių lietuviams. Knygos išduodamos sekmadieniais, nuo 8 val. ryto iki 3 val. po piet. D --jos „Neptūnas“ nariai ir rėmėjai jai gauna knygas skaitymui veltui; ne nariai ir ne rėmėjai taip pat gauna knygas veltui, tik turi palikti užstatą. Norintieji gauti knygų skaitymui prašomi kreiptis pas draugijos „Neptūnas“ knygyno vedėją, Mejico g - vė 706, Alto General Paz. Valdyba.

### Rosario lietuvių dėmėsiui

### DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviška! Diplootas Argentinoje ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų.

Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.

c. Mitre 923, Telefon. 3670

## KALĖDOS IR NAUJIEJI METAI

artinasi

ir šios šventės, kurios jūsų jaunystėje būdavo tokios gražios ir linksmos, šiais metais, dėl nederliaus Europoje, bus liūdnos. Žiauri žiema dar padidins skurdą ir badą visoje Europoje.

### PAGELBĖKIT

kad jūsų artimieji senoje tėvynėje nekenktėtų ir galėtų nusipirkti rūbų ir maisto.

### JŪSŲ PINIGINĖS PERLAIDOS

geriausiu kursu ir už menką atlyginimą

visu greitumu ir užtikrintai pasieks pačius jūsų šeimynos namus jei tik jas pavesite

## BANCO HOLLANDES

LIETUVIŲ SKYRIUI

Bme Mitre 234 — Buenos Aires

Darbo valandos: nuo 8.30 val. ryto iki 7 val. vakaro. Šeštadieniais: iki 12.30 val.



## LIETUVIŲ MENININKŲ PARODOS

Lapkričio 24 d. Buenos Aires menininkų klubo „La Pena“ salione buvo išstatyta 37 lietuvių menininkų kūrinių, o prakalba, deklamacijomis ir dainomis buvo supažindinami vietiniai menininkai su lietuvių daina bei poezija. Apie šio pasirodymo rengimą iniciatoriai nerado reikalingu pranešt lietuvių spaudai. Tik iš netyčia rastos programos matome, kad temoje „Lietuva ir jos menas“ kalbėjo p. Undžėnas, buvo deklamuota Binkio, Vilučio, Paukštelio, Milošiaus kūrinių; p. Grišonas išpildė Miko Petrausko, Bendoriaus, Tallat-Kelpšos kompozicijas; Cielijos choras dainavo St. Šimkaus, Brazio ir Bertulio „liaudies dainas“, gal dėl to ta „velada“ kai kieno ir vadinama lietuvių liaudies meno paroda.

Ačiu ministeriui p. Aukštuoliui vietiniai menininkai turėjo progos pamatyti tris Šimonio kūrinius 2 Žmuidzinavičiaus, 1 Kalpoko, 2 Dabužinskio ir 1 Galdiko. Ten pat buvo išstatyta trys Menčinskio drožiniai, 4 Jono Rimšos piešiniai ir 21 paveikslas ponios Draugelytės -- Kučinskienės, kurie didžiumoje vaizduoja Lietuvos gamtos grožį.

Šia proga reikia pastebėti, kad rengiant tokią meno parodėlę, reikėjo pranešt visai vietos lietuvių spaudai ir ten turėjo rast vietos ir kitų Argentinos lietuvių menininkų kūrinių, kaip tai Pogoreckio, Pfeifferio, Kavaliausko ir kitų. Nes pav. Pogoreckio kūrinių meno kritikų yra aukštai vertinami, o Pfeifferio ne vien piešti Marksai laikomi garbinguos salio nuos, bet ir jo pagaminti šventieji puošia altorius. Čia yra ir daugiau lietuvių menininkų, kurių kūryba ryškiai vaizduoja lietuvių liaudies motyvus. Rodos mene neretų būt politikos...

\*\*

Nuo lapkričio 19 iki 30 d. Bu-

## KRIZIO ŠEŠĖLIAI

Krizio šešėlis apniaukė didžiulios žmonių veidus. Daugybė darbo klasės žmonių juodoj bedugnėj paskendo, bedarbių stovyklose, miestų sąslavyuose atsidūrė. Kurio baduolio energijos sparnai dar ne visiškai palaužti, tas krapšto priemiesčių užkampes, sodina geles, žolių būdoj pasislėpęs laukia kol gelės žydės, išaugs, pražydės, kad jas nuskynus miesto gatvėje sočiam žmogui pardavus, kad bent kartą į mėnesį žmoniškai pavalgius, apsitaisius, kad krizio šešėlį nuo savo veido bent valandėliai nuvijus...

Sunkiausią krizio naštą neša darbininkai. O mūsų šeimynos? Mūsų vaikučiai juk taipgi turi teisę pavalgyti, švariai apsitaisyti, būti linksmi. Bet... skurdo prieglobstyje džiovia jų veidų skaitumą išplėšia, karčios ašaros akių žavėsi gailėsčio skausmų išraiška paverčia...

Kriziu skundžiasi ir menininkai. Štai kongreso ir kitose sostinėse aikštėse motome šimtus senų ir jaunų menininkų, kurie atvira me ore savo tapybos kūrinius parodo. Demonstratyviai eina gatvėn ir savo kūrinius ant duonos maino. Šie jautrūs žmonės ieško duonos sau, savo šeimoms o taipgi dalinasi ja su krizio ir kapitalis-

enos Aires miesto rotušės meno parodų salėje tęsiasi jaunų Argentinos dailininkų darbų antroji paroda. Buvo išstatyta apie šimtas kūrinių: J. R. Rodriguez Moril 4 skulptūros; P. J. Grasso 18 paveikslų; F. Buzzurro -- 12 paveikslų; Cesar F. Cancellieri -- 6 skulptūros; Jono Rimšos 19 paveikslų ir kt.

Ši paroda buvo gausiai lankoma. Argentinos menininkus pažįstantčius žmones domino mūsų lietuvių Jono Rimšos darbai, mat Rimša savąja kūryba pirmą kartą viešai pasirodė, jo darbų išstatyta daugiau negu kurio kito toj parodoj dalyvaujančio menininko ir savą kūrybos vertybe Rimša patraukė visų parodos lankytojų dėmesį. „La Florista“ (Gėlių parodavėja), „La Marquesita“, „Los Borrachos“, „Museo N. de Bellas Artes en demolición“, „El Gavi-lan“, „Atardecer en el puerto“, kelios studijos ir t. t. atidaro Rimšai duris į meno karaliją. Jaunas, naujas, gausus, įvairus dailininkas. Žiūrint jo damas prisimena Janulis bei Kalpokas, jo paisazai primena Šklerį. „Los Borrachos“ (Girtuokliai) tai 7 vyrų grupė po Argentinos dangum, pasivertę „damajuana“ girtuokliauja, vienas harmoniką griežia. Vienok pozos daugiau atitinka paveikslų pavadinimui, negu minos.

„El desnudo“ turi proporcijų trūkumą, vienok ir Europos pradedančių menininkų parodose dažnai meno mecenatų keliami triumfas daug mažesnės vertės kūrėjams, negu mūsų J. Rimša. O reikia neužmiršti, kad šis kaunietis emigravo Brazilijon, ten ir čia be jokių subsidijų, o vien savo sunkiu darbu sau kelią skina: dirba, badauja, mokinasi, kuria, siekia.

Kitos Europos tautos jau seniai rengia savo meno parodas puošniausiose vietos salionuose. Čia minimi įvykiai yra pirmieji lietuvių žingsniai šiąja kryptimi. S. K.

tinio slibino prislėgtais ir badujančiais darbininkais.

Dar visai neseniai matėme senas puošnios Floridos gatvės, kur didieji knygynai, bandydami daryti apyvartą, pradėjo kilais pardavinėti knygas. Pelyjantį mokslo ir proto kūrybos vaisių pardavinėja kaip žuvis rinkoje, kaip mėsą šaldytuvuose. Tai vis kapitalistinės sistemos slibino šešėliai, kurie mūs būtį demoniškai juodu šydu gaubia. S. K.

### Visur vargas

„Lietuvių Aidas Brazilijoje“ rašo, kad daug lietuvių keliauja iš Urugvajaus pėsti į Braziliją. Mat ten nerasdami darbo pėsti pereina Brazilijos sieną ir apsistoja pa sienio miesteliuose, kaip Santa Maria ir kituose. Padirbėję čia keiliauja į Brazilijos gilumą, į Sao Paulo, į Rio Gr. do Sul miestus. Bet ir Brazilijoje ne kokie pyragai. Darbų nėra taip kaip seniau buvo, o be to, jei kur galima gauti darbas, tai kainos be galo mažos, vos galima užsidirbti pragyvenimui. Vargas darbininkams yra visur vienodas, kur tik nueisi, ten reikia kovoti su skurdu. Šiuo laiku Brazilijoje plačiau prasidėjo statyba, tai dar čia šiek tiek lengviau gauti darbas. Bet uždarbis visai mažas.

## Anglo Frigorifico -- lietuviškas miestas

Liet. Aidas Brazilijoje rašo, kad prie Barretos miesto, S. Paulo esate, yra anglų gyvulių skerdykla ir šaldytuvai, Anglo Frigorifico. Tas mėsos fabrikas sudaro nemažą miestuką, ir to „miestuko“ gyventojai daugumoje veikia lietuviškai, kurie gyvena čia ir dirba arba pavieniai arba su šeimynomis. Lietuviai čia dirba jau kelin-ti metai, vieni jų padirbėję kokį laiką išvažiuoja kitur, o į jų vietas atvyksta naujų lietuvių. Bet didesnė dalis lietuvių čia yra užsigyvenę ir niekur iš čia nenori išvažiuoti. Skerdyklų darbas yra ne vienodas, taip ir uždarbis nelygus. Lietuviai čia gerbiami ir mylimi kaip geri darbininkai. Žinoma, pa-sitaiko ir išimčių, darančių lietuviams gėdą. Bet jų esti mažai.

## Auga Villa Lugano lietuvių kolonija

Užpraėjame numeryje rašėme, kad gausiai lietuviams apgyventoj Buenos Aires miesto daly, Villa Lugano, š. m. lapkričio 11 d. lietuvių užpirkto apie 10 plečių. Toj pačioj miesto daly lapkričio 25 d. dar pirkosi plečius šie lietuvių: Povilas Brazdžius (3 plečius prie vienos vietos), Domykas Žakas (2 plečius), Pranas Veteikis, Antanas Kairys, Juozas Budrevičius, Alfonsas Karosevičius ir Juozas Bukevičius po vieną, viso 10 plečių. Visi vienoj kvadroj, ant kalnelio, labai gražioj vietoj. Kaip teko nugirsti, kai kurie neužilgo žada ir namus statyti. Turbūt dėl to čia lietuvių pradėjo spiestis, kad toj miesto daly nėra fabriku, labai geras oras ir jau dabartiniu laiku yra geras susisiekimas, o kuomet bus baigta grįsti General Roca avenida, tuomet susisiekimas su miesto centru bus geresnis negu iš bile kurios kitos miesto dalies. Tenka paminėti, kad šiame rajone jau ir nuo seniau didžiausią plečių savinkų nuosimti sudaro lietuvių, o ir Lietuvių Centro sklypai randasi ten pat. Atrodo, kad neužilgo Villa Lugano pasidarys didžiausia ir stipriausia lietuvių kolonija. Rep.

## Paieškojimai

Esu jaunas ir noriu susipažinti su panele ar gyvenašle, kuri sutiktų su manimi praleisti vasaros šventadienius po piknikus ir vakarėlius. Rašyti laiškus: Guillermo Palus, Tacuari 230. Bs. Aires.

Foto Studia Antonoff  
LIMA 1620  
Plaza Constitución

### Gimdymų Klinika

M. H. LUNOS

Šiuo pranešu savo gerb. klientelei, kad nuo rugsėjo 1 d. atidariau pirmą autorizuotą, ekonomišką gimdymų skyrių. Slaugymas, staigūs apsigimimai ir be skausmo Gimdymai

Dideli patogumai ligonėms ir apsi-stojimui giminėms iš miesto bei provincijų. Gimdymai su teise asiatuoti, 8 dienas pensonas ir vaistai nuo \$100.—

Prie gimdymų naudojama išimtinai FLUJO metodas. Aptarnauja ma gydytojų specialistų. Patirimai visą dieną veltui.

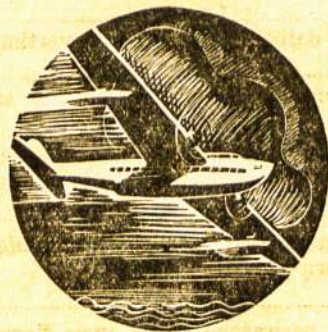
ALSINA 1779, U. T. 38 - 5374

# Gaus tikrai laiku

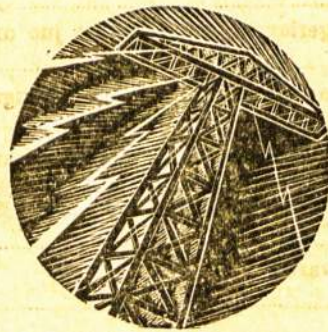
pinigus siunčiamus

## KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ ŠVENTĖMS

Jeigu Tamsta nori, kad Tamstos namiškiai gautų greit ir patogiai pinigus siunčiamus ateinančioms šventėms, apsilankyk pas mus ir padaryk vieną iš šių perlaidų:



**PERLAIDOS ORO PAŠTU**  
Yra saugios ir ekonomiškos. Išmokamos laike 12 dienų grynais pinigais ir prisiunčiamas gavėjo parašas.



**PERLAIDOS EXPRESU**  
Greitos, saugios ir prieinamos. Užtrunka apie 6 dienas ir taip pat išmokamos grynais pinigais.

Neužmiršk, kad Tamstos patogumui mūsų

## LIETUVIŲ SKYRIUS

būna atidarytas nuo 9 iki 18 valandai ir šeštadieniais nuo 8.30 iki 11. Jeigu Tamsta negali atvykti asmeniai, kreipkis laišku ir gausi atsakymą tą pat dieną.

## THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Florida 99

Pueyrredon 175

Av. Gral Mitre 301 (Avellaneda) Córdoba 1223 (Rosario)

Pasitikėjimas — Saugumas — Mandagumas — Greitumas

Jei nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

**D. A. GODEL**

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.

Tikro ir greito gydymo specialistas

**BLÉNORRAGIJA TRIPERIS**

Gydomas naujausiais francūzų ir vokiečių metodais  
SIFILIS 606 - 914

**Odos ir kraujo ligos**

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos.  
SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTU KEPENŲ  
SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542 BUENOS AIRES

## VISI UŽPILDYKITE ŠIĄ ANKIETĄ

Su 1935 metų pradžia ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS pradės SEPTINTUOSIUS savo gyvavimo metus. Pirmiau negu prasidės 1935 metai, prašome visus gerbiamus skaitytojus pareikšti savo nuomonę ir pageidavimus, kad Redakcija ateity galėtų geriau orientuotis ir sudaryt juo tampresnius ryšius su skaitančiąja visuomene. Užpildykite čia patiekiamus klausimus, kad ir dalinai ir iškirpę prisiųskite Redakcijai. Kad neaikvot lėšų specialiam siuntimui, malonėkite siųst drauge su prenumeratomis, adresuodami: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

Ar patinka dabartinė A. L. Balso pakraipa? .....

Kokio turinio raštų daugiausia pageidaujate? .....

Kas jūsų nuomone reikalinga daryti Balso patobulinimui? .....

Ar daugiau pageidaujate pasaulinių žinių, ar žinių iš Lietuvos? .....

Ar pageidaujate originalės dailiosios literatūros, vertimų, poezijos? .....

Ar nepermažai telpa visuomenės mokslų ir politinio turinio raštų? .....

Ar pageidaujate daugiau smulkių žinių iš vietos lietuvių gyvenimo, iš draugijų veikimo ir korespondencijų iš provincijų? .....

Ar jūsų nuomone, pakankamai raštų telpa iš pasaulinio darbininkų judėjimo bei moterų apšvietos reikalų? .....

Kurių Balso bendradarbių pasirašomi raštai jums šiemet geriausia patiko? .....

Kaip jūsų nuomone būt geriausia sumobilizuot juo didesnį bendradarbių skaičių? .....

Ką jūsų nuomone kiekvienas darbininkų apšvietos draugas turėtų padaryti skaitytojų skaičiaus padidinimui? .....

Ar esate suradę bent vieną Balsui prenumeratorių čia ar Lietuvoje, ar parašėte bent vieną korespondenciją ar straipsnį ir kuomi tikėtės galėsite paremt Balso darbą sekančiais, 1935 m? .....

.....  
Skaitytojo vardas, pavardė ir adresas

Šią ankieta užpildykite neatidėliodami, kad atsiliepinimus galėtume sutvarkyt ir pradėdami 1935 m. paskelb joms davinius. Siųsdami ją drauge su prenumeratomis, malonėkite pareikšt jūsų turimą gerą sumanymą, jei jis anketos klausimuose ir nepalistas.

Pasitikėdami, kad šią pirmą mūsų ankieta užpildys visi skaitytojai, tuomi sueidami į artimesnį kontaktą ir palengvindami mūsų spaudos darbą, laukiame atsiliepinimų ir reiškiamo draugišką pagarbą.

REDAKCIJA IR ADMINISTRACIJA.

J. Stonys

## SAVANORIS DŪDELĖ

Dūdelę po ilgų tarymų nuo vieno operacinio stalo ant kito, išgu lėjęs keturis mėnesius fronto ligo ninėje, dabar iš jos išrašomas.

Sudžiūvęs, išbalęs stovi liginėje, žiūrėdamas pro langą į kaštų sukrešėjusius žiedus. Saulė baltutėlė, užsikabinusi už keturių aukštų namo blekinio stogo, laužo spindulius palatos grindyse, lyg rodydama kažkokią šešėlių filmą.

Palatos kampe savanoris Drąsusis nuolat kankinasi pakeičiant kompresus.

Daugiau palatoje nė vienos dvasios. 44 lovos tuščios. Prie kai kurių, lentelėse išdulkėjusios pavar dės ir pažymėtos maisto dietos.

Savanoris Dūdelė stovi ir mąsto. Už lango pilname žydėjime pavar saris. Vilioja Dūdelę pasivolioti po žydinčią slyva, kaip ir tas sanitaras, kuris dabar išsitempęs guli medžių pavėsyje, o dvi mažos katytės žaidžia diržo sagtimi.

Graudu Dūdelėi vidurdienio ty lumoje. Pavasaris atrodo ne toks, kaip tada, kada stoji savanoriu.

Jo mąstymą pertraukė dardantis mažas rankinis vežimėlis, stumiamas baltais chalatais apsilvikusių sanitarų.

Vienas atvertęs plikę į trečiojo aukšto langus, surėkė:

—Ei, Dūdele, tavo koją vežame į duobę. Parodyk katros kojos ne turi?!

Dūdelei praslinko šaltas šiurpulis kūnu, lyg miegant būtų kas šautuvu iššovęs. Dūdelė prasklei-

dė chalata, parodė sanitarams, kad nebėra dešinės kojos iki pat šlaunies. Akys apsipylė ašarom ir gomuryje užspringo norimi ištarti žodžiai.

Sanitarai pakilojo vežimėly pe lėsiais pažaliavusius mėsos gabalus, rankas, kojas parodė Dūdelei iškėlė aukštyn ir juokdamasis išrėkė:

Niekai, Dūdele, mažiau pančiąkų reiks!—ir nudardėjo per kiemą, užsisukdami už padaržės žydinčių kriaušių alejos.

Dūdelė, įsikabindamas į palanges, atsišremdamas sienon, nustrak sėjo į lovą. Įsmeigė galvą į šiaudinį pagalvėlį ir liejo skausmo išspausas ašaras.

Vakare atėjęs gydytojas užkabino Dūdelei kryžių ir pranešė, kad Stepas Dūdelė iš fronto liginės išrašomas. Sanitarai įteikė juodą, dar dažais kvepiantį, rementą, paspaudė rankas, atidavė fronte avėtus batus ir palinkėjo greit apsivesti.

Stepas, pasiramsčiuodamas rementu, su neapsakoma širdgėla, lyg koks didelis voras, išrėpliojo liginės takeliu į geležinkelio stotį.

Rytą Dūdelė atsirado tėviškėje — tolimam žemaitijos bažnytkaimy.

Sesuo Elžbieta verkė brolio kojos. Klausinėjo smulkmenų, barė šip kam frontan ejęs ir grįžęs be kojos.

## PARINKTOS MINTYS

Keturi daiktai, kurie negrįžta: ištartas žodis, paleista vilyčia, praėjusis gyvenimas ir praleista proga.

Vien didelės kovos ir sunkūs laimėjimai gimdo galiūnus.

Vadovavimo paslaptis—daugiau dirbti. Kas dirba daugiau ir geriau už kitus, tas visuomet vadovauja.

Dideli žmonės nevergia minios; minia pati pasivergia klausydama jų, nes jie yra aukščiau jos.

Genijus yra tas, kuris niekuomet nedaro antrą kartą tos pačios klaidos.

Ko į akis žmogui nedrįsti sakyti, to ir už akių reik susilaikyti.

Už pasakytą tiesą nors kiltų rūstybė, visgi mažiau būt blogo, negu kad dingtų teisybė.

Per 5 mėnesius Tamsta gausi Meksikoje galutiną

## Persiskyrimą

(Divorcio)

## IR VĖL GALĖSIT VESTI

Laiškais bei asmeniškai kreiptis nuo 15 iki 19.30 v.

J. RODRIGUEZ LEROY

Corrientes 745

Dabar reikia slaugyti ir vienai uždirbti duoną.

Dūdelė daugiau kankinasi už serj. Grįžus gėda pasirodyti kaimynams, draugams, kad liko be kojos. Nebegalės subatvakaryje, armonikai verkiant, šokti šumniausių valsų ir polkų. Neįstengs po kelioliką kilometrų lydėti šokių iškankintas mergas ir grįžti rytmečiu išrausvinto dangaus zaroje. Dabar mergos juoksis iš jo ir vadins šlubiu.

Pavasaris su krintančiais nuždėjusių obelų žiedais, su lakštinių švilpavimais per naktis, rytmečiais karvelių burkavimai, o jis jaunas, turi ramstyti rementu ir slankioti vienišas trobelės pasieniais.

Teks su Elžbieta iš vieno žemės hektaro maitintis, sodinti bulves, runkelius, rinkti miške uogas, sėdėt Elžbietai turgaus aikštėje ir laukt pirkėjų.

Vakare parsineš kelis centus už kuriuos pirkis cukraus, žibalo, silkų ir tat bus jų gardžiausias valgis.

Ne! Dūdelė atsimena, kaip išeinant į frontą savanoriams kalbėjo:

—Vyrų, einate ginti tėvų žemės, krašto, del kurio kai kam gal ir galvą teks padėti. Bet žinokite, jūs esate praieities garbingi sūnūs, vergijos pančiai turi subyrėti. Jūs grįžę gausite gražius laukelius, pastatysite gūžteles, gyven site lietuviškame krašte, visur įstaigose kalbėsime sava kalba, neteks vergauti. Del tėvų žemės, kalbos, papročių būsite Lietuvai šventieji žmonės. Todėl, kad ne-

valdytų mus svetimieji, bet būtume patys savo krašto šeimininkai—sušaukit tris kart „ura!“

Dūdelė puikiausiai prisimena kalbėtojo žodžius, kad grįžę gaus žemės, atsimena, kaip jų būrys šaukdamas griausmingą „ura“ puolė priešus ir granata jį išvertė iš kojų.

Dūdelė susigalvojo, kaip būtų gera gauti iš dvaro kelis hektarus žemės. Su rankom išartų, apsėtų, nereiktų plūgų nei arklo. Galėtų bedirbdamas praleisti dienas ir naktis. Užmirštų skausmus, nusiramintų bešliaužiodamas lyg tas kurmis, po tą juodos žemės gabalėlį...

Kai kitą rytą Stepas Dūdelė pasiramstydamas rementu pasuko iš sodelio į vieškelį, Elžbieta pasivė jusi paklausė:

—Kur išeiini Steponai? Geriau nesirodytum žmonėms ir šunes ta ve gali užpulti?

—Einu miestelin, į valsčių, prašysiu žemės.

—Nejuokauk, ar esi girdėjęs, kad kam žemės duotų. Išsijuoks ir šlubiu pavadinis. Neik geriau, toks kelio galas, kada tu nulinguo

## Pastabos

Talkos spaudos biuras atlieka didelį darbą, padėdamas užsienio lietuvių laikraščių redakcijoms orientuotis Lietuvos gyvenimo bėgyje. Prieš kelis metus ta spraga nebuvo užpildyta. Nepaisant tendencingumo pasireiškiančio pozicijos glostyme, užsienio lietuvių laikraščių redakcijos Tsb. straipsnius ir pranešimus atydziaį seka ir nemažai jais naudojasi.

Čikagos lietuviai jau surinko 6.650 dolerių Dariaus ir Girėno paminklui pastatyti lietuvių apgyventame to miesto priemiestyje Melrose Park. Paminklas bus pastatytas už 10.000 dolerių.

Lietuvos rašytojai negali pragyvent vien iš savo kūrybos, vienur ar kitur pašalinio darbo ieško. Dabar skaitom „L. Aide“, kad poetė Gražina Tulauskaitė paskirta Kauno Aušros mergaičių gimn.

mokytoja, rašytojas B. Rutkauskas pradėjo mokytojaut Kedainių gimnazijoje, o A. Vaičiulaitis mokytojauja Kauno jezuitų gimnazijoje. Gi Salomeja Nėris — Bačinskaitė paskirta Panevėžio gimnazijos mokytoja.

Iš Kauno Pranciškonų vienuoly no prašalino „broliauką“ Bernardą Čeponį už tai, kad pavogė vienuolio Dirlelio čekį 100 dolerių sumai, suklastojo įgaliojimą ir pasiėmė pinigų.

„Vilniaus Rytos“ rašo, kad lietuvių kova už savo kalbą su rusais del to buvo pasekminga, kad rusai nekatalikai. Tame yra dalis tiesos. Bet lenkai yra katalikai ir del to sunki lietuvių kova už savo kalbą Vilniuje. Jei pravoslavija lietuvių neprarijo, tat katalikybė tikrai gali praryt.

„Seleziečių Žinios“ talpina atvirus laiškus Petronėlės Rupeikaitės iš Vilkaviškio ir Kazio Kulešiaus iš Vakonių, kuriuose rašoma kad jiems susirgus apendicitu, operacija buvo padaryta ne daktaro peiliu, bet maldos pagalba į kunigą Bosko. Stebėtina, kodėl kunigai, susirgę apendicitu, nesimeldžia, bet šaukiasi gydytojo. Chirurgo peilis šiame atsitikime tikrai galingesnis, kad ir už karščiausią maldą bei aukas, tat bereikalo „S. Ž.“ niekus fabrikuoja ir apgaudinėja nesusipratusius žmones.

Tvirtai nusistatyt neskaityti laikraščio už jį neužsimokėjus!

si, valsčiaus ponai ir priimti neno rės.

—Aš eisiu! Išvažiuojant į frontą šnekėjo, kad duos savanoriams žemės. Ar negerai gavus iš dvarininko Pančeržinskio kokį sklypelį? Nevargtume, būtų savos duos nos kašnelis.

Elžbieta spasklasklė rankomis, užsimaukė šepetaitę ant akių, suveržė žiursto raikščius ir nudūlino namų link.

Dūdelė kai kokia pastatyta baidyklė, sunkiai svyrinėdamas, delnu nubraukdamas veido prakaitą deliojo vėžio žingsniais miestelin.

Jeigu kas sektų iš akių nepaleisdamas tą judantį žmogelį, pamatytų toli, tiesioje paplentėje mažą vos įžiurimą krypuliuojantį tašką.

Dūdelė eina už koją prašyti žemės.

—Kas toks būsi? Jog pas mus neprieglauda, kad visi lozorai nuo ryto iki vakaro duris varstyti!—senas, atmetęs apatinę lūpą, vos laikydamas ant nosies galo akinius, ištare viršaitis.

(Bus daugiau)

## Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Įteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (gūas) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

Pilnas Kursas \$ 50.—  
T. T. 21 - 0265

Calle Vieytes 1789 (Puente Barracas) Bs. Aires



## Liet. Centro Kontrol. Komis. Pranešimas

Lietuvių Centro Kontrolės Komisija 1934 m. spalio 11 ir 24 d. darė visos Lietuvių Centro Vykdomojo Komiteto veiklos bei knygų reviziją ir rado, jog Lietuvių Centras nuo savo įkūrimo dienos iki 1934 m. lapkričio 1 dienos turėjo pajamų:

1. Garbės kvitais surinkta (įskaitant ir aukas iš steigiamojo susirinkimo) 572,70 pezų (penki šimtai septyniasdešimt du pezai ir 70 centavų)

2. D-ja „Lietuva“ įstojamo mokesnio ir nario mokesnio už rugsėjį mėnesį įnešė 60,40 (šešiasdešimt pezų ir 40 centavų)

3. Iš pil. Vizgirdo skolinta 320,00 (trys šimtai dvidešimt pezų)

4. Iš pil. Rudaičiui skolinta 50,00 (penkiasdešimt pezų)

Viso Lietuvių Centras iki 1934 m. lapkričio 1 d. turėjo 1003,10 (tūkstantį tris pezus ir 10 centavų) pajamų.

Išlaidų per šį periodą Lietuvių Centras turėjo:

1. Raštinės išlaidoms bei garbės kvitų pagaminimui 72,60 (septyniasdešimt du pezai ir 60 ct.)

2. Už perrašytus Lietuvių Centro nuosavybės du pliatus iš D-ja „Lietuva“, užmokėta už 37 mėnesius atsilikusius 725,20 (septyni šimtai dvidešimt penki pezai ir 20 ct.)

3. Už žemę teritorialiai mokesčiai iki 1935 m. sausio 1 d. 69,70 (šešiasdešimt devyni pezai ir 70 centavų)

4. Už žemės perrašymą žyminis

ženklas 5,00 (penki pezai).

5. Pil. Vizgirdui atiduota skolos 70,00 (septyniasdešimt pezų)

6. Pil. Rudaičiui atiduota skola 50,00 (penkiasdešimt pezų)

Viso Lietuvių Centras turėjo išlaidų iki 1934 m. lapkr. 1 d. 993,20 (devynis šimtus devyniasdešimt tris pezus ir 20 ct.)

Lietuvių Centro kasoje 1934 m. lapkričio 1 d. buvo 9,90 (devyni pezai ir 90 ct.), bet kadangi yra skolos, tokiu būdu Lietuvių Centras skolingas 240 (du šimtu keturiasdešimt pezų) ir 10 ct. Skola atsirado įgyjant nuosavybės du sklypu žemės, kurie perėjo iš D-jos „Lietuva“ Lietuvių Centro nuosavybės, užmokant už atsilikusius mėnesius bei mokesčius.

Visom išlaidom yra sąskaitos ir pateisinami dokumentai, kurie rasti pilnoje tvarkoje.

Lietuvių Centro archyvas, protokolai, įeinamieji ir išeinamieji raštai vedami tvarkingai. Tik K. Komisija rado reikalingų prašyti padėti datą po pastaba, kuri prirašyta po Vykdomojo Komiteto posėdžio protokolu Nr. 4.

Kontrolės Komisija Lietuvių Centro Vykdomojo Komiteto visą darbuotę užgiria ir jokių trūkumų ar netikslumų niekur nerado ir nepastebėjo.

Lietuvių Centro Kontrolės Komisijos

Pirmininkas (pas.) K. Mankus  
Sekretorius (pas.) St. Miščikas

Buenos Aires, 1934-XI-30 d.

## Apie D. Užsienio Lietuvos Rėmti

(Laiškas iš Kauno)

Vienas Amerikos lietuvių laikraštis („Keleivis“) rašė, būk Draugija Užsienio Lietuvos Rėmti ieškanti Amerikos lietuviuose aukų ir norinti išnaudoti amerikiečių geraširdingumą. Tokis tvirtinimas yra neteisingas: draugija nei laiškais, nei per laikraščius nėra prašiusi aukų iš Amerikos ir bendrai iš kitur gyvenančių lietuvių išievių.

Tai yra vienintelė Lietuvos žmonių įkurta draugija, pasiryžusi rūpintis Lietuvos išievių reikalais ir neprašanti tų išievių aukų. Draugijos darbas yra pačių Lietuvos žmonių aprūpintas.

Draugija lig šiol yra jau nemaža nuveikusi, šelpdama įvairių kraštų lietuvių ir ypatingai dėmesio kreipdama į jų kultūrinę būklę. Ji lig šiol yra išsiuntusi į užsienius virš 8.000 tomų knygų, tai yra nemažas darbas. Šiomis dienomis išsiųsta per 700 tomų knygų į Argentiną, kur Kordobos, Rosario, Beriso, Tukumano ir Avellanedos lietuviai nori įsteigti bibliotekas, kuriomis galėtų naudotis visi tų miestų lietuviai. Toks darbas, aišku, yra kilnus ir remtinas.

Knygų yra gavę ir Šiaurės Amerikos lietuviai.

Užsienio gyvenanti lietuviai įvertina draugijos darbą ir todėl kuria jos skyrius. Skyriai jau yra Buenos Aires mieste Argentinoje ir Montevideo mieste Urugvajuje. Neseniai įsisteigę skyriai Villepurt miestelyje, šiaurės Prancūzijoje ir Eš sur Azette mieste, Liuksemburgo kunigaikštijoje, kur yra nemažas lietuvių būrelis.

Paryžiaus lietuviai taip pat jau kreipėsi į Draugiją, prašydami lietuviškų knygų. Paryžiuje yra virš 100 lietuvių darbininkų; jie turi savo organizaciją „Lietuvis“, kurios valdyba nusiskundžia organizacijos neturtingumu ir bendrai įvairiomis Paryžiaus lietuvių-darbininkų bėdomis.

Patartina būtų ir pas Jus draugijos skyrių įkurti. Vis tik lengviau būtų bendromis jėgomis darbuotis ir susisiekti su Lietuva įvairiais kultūriniais klausimais.

K. V - as.

### Iš L. C. Vykdomojo Komiteto darbuotės

Per praeitą savaitę prie Lietuvių Centri nuosavių rūmų statymo savo laisva auka prisidėjo:

Bačkys Petras ..... \$ 1.—  
Baltuška Povilas ..... „ 1.—

Komitetas reiškia aukojuosiems širdingą padėką ir ragina galinčius prisidėti prie šio kilnaus darbo savo laisva auka užėiti į Komiteto buveinę, Dean Funes 713, bile kuriuo laiku, arba siųsti pašto perlaida, išrašyta Centro Lituanos vardu, voką adresuojant: Casilla de Correo 1702, Bs. Aires.

Visiems aukojuosiems išduodami GARBĖS KVITAL.

SIUVĖJAS

LEONAS MALINAUSKAS

Turiu didelį pasirinkimą anglišku medžiagų įvairiomis kainomis.

Už darbą garantuoju.

Prašau persitikrinti.

L. N. Alem 1689, Dock Sud.

## KNYGOS TURTAS

Valiutų kursams keičiantės knyga visuomet turi savo vertę. Daugelis prakilių žmonių visą savo turto testamentą paliko bibliotekos pavidale ir jų vardas liko nemirtinas. Pasisėmus iš knygų žinios, ją švariai užlaikius, visuomet galima ją už savo kainą parduoti. Pasirinkę kurą nors knygą iš šio sąrašo įsakykite ją Jums atsiųsti.

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ REDAKCIJOJ PARSIDUODA ŽEMIAU IŠVARDINTOS KNYGOS

Pinigus arba „Giro Postal“ siųsti sekančiu adresu: „A. L. Balsas“, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

Knygų pavadinimas. Puslap skaič. Kaina.

1. Kelio į Vilnių Beieškant .....	190	\$ 2.—
2. Lietuvių - Ispanų Žodynas .....	150	„ 1.—
3. Lietuviškos Dainos (didelė knyga su gaidom) .....	89	„ 1.—
4. Ūkininkų Praktiškos Žinios .....	182	„ 2,50
5. Negyvenamoje Saloje .....	115	„ 2,50
6. Gyvybės Fizika .....	127	„ 2.—
7. 25 Metai Vilniaus Krašte .....	123	„ 2,50
8. Mūsų Įžymieji Žmonės .....	155	„ 2,50
9. Priešistorinė Lietuva .....	140	„ 2,50
10. Žanetos Ekspedacijos Žuvinimas .....	134	„ 2,50
11. Už Jūrių Marių (apysaka) .....	171	„ 2,50
12. Mokytojai (apysakos) .....	270	„ 3,50
13. Vytautos Didysis Lietuvos Kunigaikštis .....	157	„ 1,50
14. Islandijos Žvejys (romanas) .....	200	„ 2,50
15. Revoliucijos Žmonės .....	97	„ 1,50
16. Žmonių Lyties Gyvenimas .....	48	„ 0,60
17. Ateities Dujų Karo Baisybės .....	48	„ 0,60
18. Laisvosios Minties ABC .....	80	„ 0,90
19. Krivonoji Sistema .....	63	„ 0,75
20. Socialdemokratiija, Religija ir Bažnyčia .....	129	„ 2.—
21. Materialistinis Istorijos Supratimas .....	129	„ 2.—
22. Darbo Demokratija .....	32	„ 1.—
23. Vokiečių Kalbos Skaitymai .....	88	„ 2.—
24. Vaikų Darbymečiui (Su kietais apdarais) .....	164	„ 2,50
25. Svetimų ir Nesprantamų Žodžių Žodynėlis .....	95	„ 1,50
26. Kaip apsaugoti nuo susirgimo veneros ligomis .....	62	„ 1,50
27. Rašyk Taisyklingsi. Įsidėmėtinė Žodžių Rinkiny ..	175	„ 1.—
28. Kalbėkime Lietuviškai .....	89	„ 1.—
29. Mano Ašarėlė (eilės) .....	31	„ 0,50
30. Naujan Gyvenimas .....	182	„ 2,50
31. Pasaulis iš Arti .....	128	„ 0,80
32. Sulamita .....	106	„ 1.—
33. Nematomas Žmogus .....	173	„ 2,30
34. Varpai .....	98	„ 1,50
35. Tarp Penkių ir Septynių .....	214	„ 3.—
36. Rasputinas Caro Rūmuose. I ir II tomas kartu ..	242	„ 4.—
37. M o t i n a I tomas .....	234	„ 2,50
38. Minyška Mariana Aleaforado (meilės laišakai) ..	150	„ 1,50
39. 18 kartų nekaltystė .....	267	„ 2,80
40. Vargo Kelias .....	125	„ 1,80
41. Sukaustyti Latrai I ir II tomai kartu .....	362	„ 5,50
42. Pragaras I, II ir III tomai kartu .....	848	„ 8.—
43. Už Uždarytų Durų .....	234	„ 3,30
44. Klajojanti Ugnis .....	400	„ 6,50
45. Meksikos Didvyriai I ir II tomai kartu .....	480	„ 3,60
46. Kaukė prieš Kaukę .....	200	„ 2,30
47. Kapų Lelija .....	125	„ 1,80
48. Paskutinis Mohikanas .....	125	„ 1,80
49. Dėdės Tomo Trobelė (su paveikslais) .....	150	„ 3.—
50. Pingvinų Sala .....	286	„ 3,50
51. Mušis (romanas) .....	214	„ 2,30

Balso knygyne taip-gi galima gauti įvairių laiškų su pagrazinimais bei eilutėmis, kaip tai: Tėveliam, Broleliui, Motinėlei, Mylimajai, Žmonelei, bei šiaip giminėms. O taip-gi Dariaus ir Girėno atviručių.

PASTABA: Visi užsakymai išsiunčiami apdraustu siuntiniu. Pašto išlaidas apmoka knygynas. Siunčiant užklaimus reikia pridėti pašto ženklą atsakymui.

## TAMSTA TURI GYDYTIS...

Neduokit, kad jūsų organizme įsigyventų liga, nes tuomet bus pervėlu...

CLINICA CANALE, kuri randasi gatvėje Levalle 410 pasiūlo geriausias, moderniškiausias ir greičiausias gydymosi priemones už ką garantuoja...

KLINIKOJ KANALE yra naujausi Amerikos ir Europos medicinos aparatai, kurie yra išrasti vėliausiu laiku. Sergantieji apžiūrimi gydytojų specialistų.

VENERINĖS: Triperis — Sifilis — Lytinis nusilpimas — gydomas greit ir be skausmo, nežiūrint kiek jis būtų įsisenėjęs.

REUMATIZMAS: Raumenų skausmai — Gyslų išsiplėtimas — Ciliaco — Lumbago.

VIDURIŲ LIGOS: Žarnų sutinimai — Pilvelio sloga — Chroniškas vidurių užkietėjimas.

NERVŲ LIGOS: Paraližas — Vaikų paraližas — Kraujo paplūdimas — Vandens palinimai.

ODOS LIGOS: Spuogai — Psoriasis — Dėmės — Egzemas. DUSULYS — visiškai išgydomas mūsų pačių metodu — Tuberkuliozas.

Moteris priima gydytoja moteris: Gimdos uždegimas, trūkumas menstruacijų, Kraujo sukrekimas — Gydymas greitas. Ligoniai gyvenanti provincijose gali naudotis mūsų specialistų gydymosi metodu, reikalaudami nurodymų laiškais.

PATARIMAS \$ 3.—. PIGŪS ABONENTAI.

Priima nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val. šventadieniais ir sekmadieniais nuo 9 iki 12 valandai.

Kalba lietuviškai.

Clínica Canale LAVALLE 410

## Lietuvių Centro Vykdomojo Komiteto

PROTOKOLAS Nr. 8

Posėdis įvyko 1934 m. lapkričio 25 d., Buenos Aires, Dean Funes g-vė 713. Posėdyje dalyvavo Juozas Želionis, Antanas Bielys, Juozas Gučas, Leonas Ryselis, Juozas Bukevičius, Jonas Pogoreckis, Juozas Rudaitis, Jonas Vizgirdas ir, Kontrolės Komisijos atstovas, Jonas Rudis. Į posėdį neatvyko Antanas Kairys ir Andrius Jakubauskas.

DIENOTVARKĖ:

1. Įstatų svarstymas,
2. Bėgamieji reikalai.

NUTARTA:

1. Apsvarstyta ir su mažomis pataisomis priimta įstatai iki 33 paragrafo.

2. Parašyti raštą DULR Centriui, prašant atsiųsti lietuviškų popuri ir dainelių.

Kadangi Brazilijos konsulas Dr. Mačiulis neatsakė į Komiteto raštą, kuriuo buvo prašyta informacijų apie 1928 metais Buenos Airese rinktą tautos rūmams statyti fondą — parašyti jam antrą tokio pat turinio raštą ir pasiųsti apdraustu laišku, su pranešimu gavime.

Išleisti atsišaukimą į visuomenę, kad kas kuo gali prisidėtų prie Dr. Basanavičiaus Rūmų statymo fondo steigimo.

Sekantį posėdį padaryti gruodžio 8 d., 15 valandą, Dean Funes g-vė 713.

Pirmininkas (pas.) Jonas Vizgirdas  
Sekretorius (pas.) Andrius Jakubauskas

## JULIUS EIDELIS

LIETUVIS GYDYTOJAS diplomuotas Vokietijos ir Buenos Aires universitetuose. Gydo įvairias, k. t. kraujo, vidurių, plaučių, širdies, ausų, nosies, nervų, raumenų ir MOTHERŲ visas ligas.

Priima: nuo 15 iki 19 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Corrientes 3973 U. T. 62—5223

LAIVAKORTES I LIETUVĄ  
IR ATSIKVIETIMUI IŠ TEN  
PIGIAUSIOMIS  
KAINOMIS  
PARDUODA TIK

A. CENTRAL EUROPEA  
BUENOS AIRES SAN MARTIN 469

## METALURGIJOS DARB. STREIKAS

Jau mėnesis laiko tęsiasi Argentinos metalurgijos darbininkų streikas. Jį pradėjo kapitalistų begaliniai išnaudojami metalinių lovų darbininkai, o dabar šis streikas apėmė visas metalurgijos išdirbystės sritis. Vien Buenos Aires streikuoja apie 3.000 darbininkų, jų tarpe keli šimtai lietuvių.

Metalurgijos industrijos darbininkų sindikatas kreipiasi į visus šios srities darbininkus, kviesdamas prisidėti prie šio ekonominio streiko. Neprisidedantieji bus konsideruojami kaip streiklaužiai, kliudanti vieningai proletariato kovai, vedamai už būvio pagerinimą. Streikuojančių darbininkų palaikymui sindikatas prašo materialės visuomenės paramos ir savu keliu įsteigė nemokamą virtuvę gatvėje Pasaje Sin Nombre 596 o mėšą streikuojantiems dalina gatvėje Rojas 1599.

Jeigu darbininkai vieningai laikysis, tat iškovo darbo sąlygų pagerinimą. Tik vieną reik neužmiršti, o būtent, kad visi darbininkai eitų kovon kaip broliai, nežiūrint tautybės ar partinių bei religinių įsitikinimų. Streiko laimėjimui gali pakenkt vien darbininkų pasy-

vumas ir išsiokimai, kuriuos dažnai streikų metu padaro partijų lyderiai, garsindami savo kromelius streiko proga. Eidami į solidarią kovą žiauriai kapitalo išnaudojami darbininkai privalo reikauti darbo sąlygų pagerinimo ir vengt partinių šukių, neleist į savo tarpą nei hitlerininkų, nei stalininkų propagandistų, kurie jau ne kartą pakenkė solidariai darbininkų kovai už didesnę duonos kėsnį.

### Siuvėjų laikraštis

Gruodžio 1 d. pradėjo eit Bs. As. laikraštis „El obrero de la Confección“, siuvėjų, kirpėjų, mezgėjų ir panašių sričių darbininkų organas.

### Kunigas -- apgavikas!

San Luis provincijoje viename miestely neseniai marino viena varginga šeimynėlė savo motiną -- senukę. Senukė prieš mirsiant pasisaukė vietos kleboną išpažinti jam savo nuodėmes.

Senukei mirus klebonas jos vaikams pasiūlė septynis pezus už se nukės čiužinį. Šeima nustebo, nes čiužinys buvo senas ir nekam vertas ir norėdama, bent kiek atsimo kėti „geram“ kunigėliui -- nutarė čiužinį perdaryti.

Išardžius nustebę vaikai rado jame paslėptus 700 pezų, kuriuos senukė, matyti, sutalpė per savo gyvenimą.

Po šio radinio senukės vaikai ne tik suprato, kodėl kunigėlis siūlė 7 pezus už suplyšusį čiužinį, bet ir ką senukė per „mirtingą“ nuodėmę pasisakė klebonėliui per paskutinę išpažintį.

Pasirodo, kad ausinė išpažintis ne tik šnipinėjimo, bet ir pasipelnymo tikslams gan naudingas išradimas.

## Anglų kapitalistai teisiame už sukčiavimą

Argentinos vyriausybei pradėjus daryt tulpų fabrikų atskaitomybės knygų reviziją, kelios svetimsalių kapitalistų firmos atsisakė parodyt savo buhalterijos knygas valdiškiems inspektoriams, kad neišeitų viešumon, kokias milžiniškas sumas jie čia uždirba, ne vien darbininkus išnaudodami, bet ir nuo valdžios sukdamai pelno ir kitus mokesčius. „Anglo“ skerdyklų atskaitų klausimas net Argentinos senatą pasiekė ir Londone buvo komentotas. Ši firma kai kurias savo buhalterijos knygas paslapčiomis bandė išgabent Londonan, bet vietinė policija jas sučiūpo laive, mėsos dėžėsna supakuotas, kaip „korned beef“. Direktorius Tootle areštuotas ir byla perduota teismui.

### Pagimdė tramvajuje

Iš Bs. Aires į San Martin „La Croze“ tramvajuje Nr. 7 neseniai važiavo pilna žmonių. Keleivių tarpe buvo 33 metų amžiaus argentinietė Juzė M. de Barreira, kuri buvo triukšmo priežastimi, daviaiavus prie Villa Devoto. Už kelių minučių tik ji viena pasilikto tramvajuje, o motormano pašauktas gydytojas atvykęs atrado du keleivius: motiną ir naujagimį, kuriuos nugabeno į ligoninę „Alvear“. Už kelių valandų į ligoninę nuvyko tėvas ir apsidžiaugė radęs sveiką savo žmoną ir pirmagimį sūnų.

### Sveikatos šaltinis geri dantys

DANTŲ KLINIKA  
MODELO  
Direktorius Dr. Muchnik  
Santa Fe 3311 — Bs. Aires

## Atviras Laiškas

Gerb. A. L. Balso Redakcija, malonėkite patalpinti Jūsų laikraštyje kas seka:

### „Švyturio“ Redaktoriams

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem!

Paskutiniu laiku nepaprastai pamėgo mano pavardę linksniuoti Lietuvos litų eikvotojai susispietę apie „švyturį“. Šis linksniavimas pasiekė tai, jog visuomenės skatiko sukčiai drįsta dargi nurodinti kur aš galiu būti nariu, kur ne, kur bendradarbiauti ir ką rašau primeddami dargi straipsnius, kurių nerašiau.

Šio linksniavimo tikslas aiškus: atkreipti policijos žvilgsnį į mane vietoje ir Lietuvos valdovų Lietuvoje atmenant ruošiamą naują pilietybę įstatymą, kuriuo bus atimama pilietybė „neištikimiams“ asmenims.

Nei vieno, nei antro nebijau. Tuo galite nugąsdinti savo davatkas.

Kas aš esu -- ne jums spręsti ir ne jums turiu aiškintis. Šv. inkvizicijos ir diktatūros laikai praėjo. Antra, jūs „Beati pauperes in spiritu!“ (ubagai dvasioje) žmoniškos kalbos, nepašmeruotos lietais -- nesuprasite.

Be to „jei tuo norite mane at-

## SIUVĖJAS

E. ŠINKAS

BOEDO 1932

Pasiuva kostiumus iš geros importuotos medžiagos. Darbas garantuotas. Turi 5000 spalvų pasirinkimui. Kirpimas sulig naujais mados. Dirba pigiai, nes nori susipažinti su lietuvių kolonija. Prašo persitikrinti.

Siuvykla adara nuo 8 iki 21 val. Sekmadieniais iki 13 val.

baidyti nuo jūsų afioros tolimesnio narpliojimo -- klystate. P. Gaučio ir jūsų afioros byla dar neužsibaigė, ji gal tik dabar prasideda.

Nežiūrint nepatogių politinių sąlygų -- jūs būsite priversti pasiaiskinti nežiūrint, jog vienas slapstosi už diplomatinio paso, o kiti už bažnyčios. Faktas, jog buvo suktybės, tą visi išėiviai žino ir nors jos dabar gal tušuojamos, todėl ir tyli, kad išloštų laiką galams paskandinti bet, bergždžias darbas, nepaslėpsite to, kas įvyko!

Kas didesni Lietuvos priešai: ar tie, kurie kovoja prieš vieną kurią nors partiją, kuri sudaro nepaprastą mažumą, ar tie, kurie eikvoja Lietuvos pinigus kivrėčū kėlimui užsienyje -- pati visuomenė puikiai žino.

Aš jūsų draugu niekad nebuvau ir nebūsiu, nes per daug gerai pažįstu jūsų olšauskišką prigimtį ir žinau jūsų darbų priemones bei tikslus.

Aš didžiuojusi tuo, jog mane puolate, nes tai rodo, jog einu teisingu keliu, bet galite palikt ramybėje, pakankamai pasakėlių pripasakojote tuomet, kuomet pas jus ekselencija buvo barų išpera Jakubaitis. Geriau paaiškinkite apie savo suktybes ir pasvajokite apie naujas.

„Dovanok jiems viešpatie, nes nežino ką daro!“ Dievas norėdamas ką nubausti pirma protą atima.

Jūsų „mylimas“ artimas

St. Miščikas

### RESTORANAS —

VALGYKLA

Bražionio ir Kučinsko.  
MONTEAGUDO 526.

AKUSERĖ — EUROPIETĖ  
FILOMENA BENĖS - BILEK  
Diplomuota Prahoje ir Buenos Aise.  
Lima 1217  
2 kvad. nuo Constitución  
Telefon. B. O. 23 - 3389  
Priima kasdiena nuo 9 val ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadieniais visą dieną.  
Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.  
Kalba visomis slavų kalbomis ir Supranta lietuviškai.

## Nelaimingi atsitikimai darbe

Civiliniai, Komerciniai ir Kriminaliniai Reikalai.

Socialinių kontraktų sustatymas, visokios rūšies dokumentų vertimas, įgaliojimai svetimomis kalbomis ir t. t.

### PATARIMAI NEMOKAMAI

Kalba lietuviškai.

Raštinę veda pilnateisis prokuratorius Ponas Francisco E.

Miraada Varela po priežiūra

Dr. Daniel López Imizcoz — Advokatas

LAVALLE 1362. — 11 Departamentas.

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19.

PASTABA: Gyvenantiems provincijoje duodami juridiniai patarimai per korespondenciją, su didžiausiu greitumu.

## INSTITUTAS „RAMOS MEJIA“

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. SLAPUMO ANALIZAS, ištirimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydymas patikrinus (kraujo anal. 1914)
4. ODOŠ kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslų ištėnimas. Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarelli metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIS greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUGIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MOTERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydytą.

Visiškas Išgydymas \$ 40 5 pezai į savaitę

ANALIZAI IR PATARIMAI NEMOKAMAI  
KALBA LIETUVIŠKAI

Nuo 9 iki 21 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val  
Palengvintas mokėjimas. — Pigtos kainos

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

# DIDELE KLINIKA

## GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

TA ĮSTAIGA DUODA  
KLIEJENTAMS PATIKRINTI UŽSIENIO  
DIPLOMUS, ĮRODANČIUS GYDYTOJŲ SPECIALYBES  
LIETUVIŲ KOLONIJAI

TA ĮSTAIGA DARO BANDYMUS X SPINDULIŲ PAGALBA  
DUODA Veltui reikalingus raštus, ad greičiau  
PASIGYDYTŲ LIGONIAI UŽ MAŽAS IŠLAIDAS

## BLENORAGIJA

ir jo komplikacijos, gydymas garantuotas, greitas ir be skausmo.

SIFILIS 606 — 914. VASSERMANO REAKCIJA

gydoma su elektros pagalba, kas sutrumpina gydymo laiką.

## REUMATIZMAS

DIATERMIJA — X SPINDULIAI  
GERKLĖ — NOSIS — MOTERŲ LIGOS

patarimai 3 pezai

ULTRAVIOLETINIAI SPINDULIAI

Antradieniais, Ketvirtadieniais ir šeštadieniais n eturtingiems duodami vaistai veltui  
taip-gi daromi paršvietymai.

JARMIENTO 1017  
(CONSULTE) DE 10 A 12, 14 A 21 HORAS

# Vietos Lietuvių Gyvenimas

## P A D Ė K A

Visiems mane asmeniškai, laikais ir per spaudą sveikinusiems paskyrimo arba kredencialų įteikimo J. E. Ponui Argentinos Respublikos Prezidentui, proga, tariu širdingiausia lietuvišką ačiū.

J. Aukštuolis

Lietuvos Ministeris P. Amerikai.

## Pagerbė Lietuvos Ministerių p. J. Aukštuolių

Š. m. lapkričio 25 d. viešbutyje „Conte“ Tautininkų Sąjungos C. vadovybė Lietuvos Ministerio p. J. Aukštuolio pagerbimui suruošė arbatėlę. Apart Lietuvos Ministerio su Ponia arbatėlėje dalyvavo ir konsulas p. J. Kučinskas su Ponia.

Rep.

## Prašom pasirūpinti iš anksto

Visi, kurie norite, kad jūsų namiškiai, draugai bei giminės Lietuvoje turėtų apie jus malonų prisiminimą ir turėtų žinių apie jūsų išsvajotą tolimą užjūrio laimės šalį, kurioje gyvenate likimo atskirti nuo savųjų, sekantiems 1935 metams išrašykite ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ. Neatidėliodami tai padarykite iki Naujų Metų. O taip-gi visi, kurie buvote užsiprenumeravę šiemis metais, prašomi pratęsti savo prenumeratą 1935 metais iki sausio 1 d., nes esant pašto išlaidoms šešis kartus didesnė negu viduje, skolon laikraščio į Lietuvą niekam nesiuontinėsimė.

## Nepraleiskit progą

Visi, kurie dalyvaus šį šeštadienį, gruodžio 8 d. draugijos „Lietuva“ vakarėly, salione „Jose Verdi“, nepamirškite sutvarkyti sekančiam, 1935, metam A. Liet. Balso prenumeratą.

Nepraleiskit gerą progą. Sutaupysit pašto išlaidas ir nereikės gaišti laiko laišku rašymui. Kreiptis bilietų kasoj arba rūbinėj.

ADMINISTRACIJA.

## Didelis lietuvių vakaras

Šį šeštadienį, gruodžio 8 d. salione „Jose Verdi“, Almirante Brown 736, draugija „Lietuva“ rengia didelį vaidinimų ir šokių vakarą. Tą dieną scenoje bus pastatytas pirmą kartą Buenos Aires labai įdomus veikalas **Žemės Rojus**. Kas norite gardžiai pasijuokti ir linksmai praleisti vakarą, dabar turite progą!

## L. C. V. Komiteto narių žiniai

Primenama Lietuvos Centro Vykdomojo Komiteto nariams, kad gruodžio 9 d. (šį sekmadienį) 15 valandą įvyks Komiteto posėdis Dean Funes g. 713. Visi nariai prašomi sulyg galimybės atvykti, nes bus toliau svarstoma įstatų projektas ir kiti svarbesni bėgantieji reikalai.

Pirmininkas

## Rado pasikorusį lietuvių

Lapkričio 20 d. Rosario policija paskelbė, kad rado pasikorusį lietuvių **Juožą Purvį**, apie 40 metų amžiaus. Gydytojai nustatė, kad jo savižudybės priežastis buvo proto pairimas.

J. Purvis iš Lietuvos kilęs iš Utenos apskrities. Į Argentiną atvažiavo prieš keletą metų ir dirbo tramvajų dirbtuvėse. Paskutiniu laiku dėl nežinomos priežasties Purviui pradėjo protas maišytis, o tą dar padidino nežinomų asmenų pavogimas iš jo apie 200 pezų. Purvį tas labai sujaudino ir neabejojama, kad tai buvo viena iš jo nusižudymo priežasčių. J. Purvis Lietuvoj paliko tėvus, brolių ir seserį, o Argentinoj gerus draugus, kurie jį palaidojo šios šalies žemėlėje.

Palma.

## Knygų skaitytojų žiniai

Pranešame knygų skaitytojų žiniai, kad nuo š. m. gruodžio 1 d. iš draugijos „Lietuva“ knygyno, skaitymui knygos išduodamos ant radieniais nuo 20 iki 22 valandai, draugijos buveinėje Dean Funes 713.

Knygininkas.

## Del Atstovybės paaiškinimo

Pereitos savaitės „Švytury“ Lietuvos Atstovybė Pietų Amerikai skelbia paaiškinimą del „A. L. Balse“ tilpusio Nado Giedraičio straipsnio, užvardinto „Vel kompromituojamas Lietuvos vardas argentinose spaudoj“. Šia proga tenka pasakyti, kad tame straipsnyje visiškai neliesta Lietuvos Atstovybė, o vien komentotas faktas skelbimų, telpančių vietiniuose dienraščiuose, kuriuose advokatų Berkmanų firma skelbiasi, būk ji esanti Lietuvos ir Lenkijos atstovybių teisių patarėjas. Suprantama, kaip į tai žiūri vietos visuomenė ir kokias iš to daro išvadas.

Paaiškinimas galėjo būt ne asmeniškuman nukreiptas ir pasiūstas tam laikraščiu, kuris šį reikalą iškėlė, taisy skelbimais remdamasis.

Red.

## Prašom rašyti aiškiai

Siuosdami korespondencijas, adresų pakeitimus bei prenumeratas prašom rašyti galimai aiškiau, be jokių kitų priedų šį adresą:

A. L. Balsas  
Casilla de Correo 303  
Buenos Aires

Daugumas adresuodami prideda „Redacción“ arba „Administración“, tas visiškai nereikalinga ir trukdo pašte laišku išskirtymą, del ko dažnai laišškai žūva.

Adm.

## Gerai pasisekė draugijos „Lietuva“ choro popietis

Praeitą sekmadienį salione „Jose Verdi“ draugijos „Lietuva“ choras ruošė popietį. Popietį rengė, kad gautu pelnu papildžius piano fondą ir pijaną greičiau įsigijus. Nors dabartiniu vasaros laiku popiečiai mažiau lankomi, bet šis parengimas sutraukė apie 300 publikos, kurių tarpe matėsi daug senų visuomenės veikėjų ir choro draugų. Negausios, bet linksmos, gyvos choro padainuotos dainelės, o taipgi smuikininko Pogoreckio ir pianisto Pfeifferio išpildyti klavinės muzikos kūriniai susirinkusiems labai patiko, ypač paskutinis muzikos kūrinys, kurį publika palydėja gausiais aplovdimentais.

Chorui pianu akompanavo čia gimis jaunas pianistas Pranas Krapavickas.

Labai malonu, kad susipratusi lietuvių visuomenė parodė savo simpatiją seniausiam Arg. lietuvių chorui, kurią jis neabejojamai yra užsipelnęs.

Dainas Mylintis.

## Metalurgijos Darbininkų Susirinkimas

Metalurgijos darbininkų sindikatas, kurio centras randasi Meji ko g-vė 2070, š. m. gruodžio mėn. 7 d., didžiuleme salione **Giusepe Garibaldi, Sarmiento g. 2419**, šaukia visų sričių metalurgijos darbininkų, sindikato narių ir nenarių susirinkimą, tikslu aptart reikalavimų projektą ir tolesnį streiko tęsimą, iki laimėjimo. Visi darbininkai, kurie norite, kad pagėrėtų jūsų ir jūsų šeimų gyvenimo sąlygos, vieningai dalyvaukit šia me susirinkime. Tik būdami organizuoti iškovosime geresnį atlyginimą ir žmoniškesnes darbo sąlygas.

Darbininkai! Kurie nepriklausote sindikatui, neatidėliodami prisidėkit. Savo pasyvumu ne tik savo draugams trukdysite iškovoti didesnį duonos kąsnį, bet skriausite patys save ir savo šeimą.

Visi į susirinkimą šį penktadienį!

Darbininkas

## Tiria Keturakio mirties priežastį

Pereito mėn. 11 d. greitosios pagalbos ligoninėn buvo atvežtas lietuvis **Dovila** (taip vardą rašo vietos laikraščiai) Keturakis, 35 metų amžiaus, kur jis ir mirė. Velionies kūnas turėjo sumušimo žymių. Greitosios pagalbos gydytojas padarė Keturakio lavono skrodimą, o dabar 22-ji policijos nuovada daro tyrinėjimą.

## Lankėsi Redakcijoje

Šiomis dienomis laikraščio reikalais lankėsi Balso Redakcijoje senas skaitytojas ir rėmėjas **Povilas Gudas**. P. G. prieš šešis metus atvykęs į Argentiną ilgą laiką tarnavo dideliuose dvaruose, prie daržininkystės, o dabar netoli stoties **Don Torcuato**, Bs. As. provincijoje nuomoja ūkį ir savarankiškai ūkininkauja. Iš pasikalbėjimo teko patirti, kad šiam jaunam ūkininkui neblogai sekasi. Malonus ir girtinas reiškinys, kad kas kartas vis daugiau ir daugiau lietuvių imasi savarankiško darbo. Laimingos kloties.

## Po ilgos ligos mirė

Daugiau kaip pusę metų išgulė jusi **Alvear** ligoninėje **Jono Černiaus** žmona, praeitą savaitę mirė. Černienė buvo dar visai jauna moteris. Paliko nuliūdusį vyrą ir vienu metų sūnų.

Rep.

## LAIKRODININKAS.

### JUSTINAS VAIČIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus.

C. Rivera 218, Pineyro.

## Atsišaukimas į visuomenę

Kaip jau žinome Lietuvos Centro Vykdomasis Komitetas ateinančių metų Vasario 16 d. rengia didelį vakarą. Kad vakaras duotų kuo daugiau pelno, kuris visas eis Lietuvos Rūmų statybai, Komitetas tame vakare ruoš loteriją su daug ir geromis premijomis. Tat Vykdomasis Komitetas prašo gerb. visuomenės, kas gali, aukoti loterijai daiktų. Daiktus galima įduoti kiekvieną dieną ir kiek vieną valandą **Dean Funes gatvė 713**. Prie visų dovanojamų daiktų bus prisegamos korčiukės su daiktą dovanojusio vardu ir pavarde, kad ir premiją laimėjęs žinotų kieno dovana jam tenka.

L. C. V. Komitetas.

## Administracijos pranešimai

**Jurgiu Mažnikai,**  
**Mederdui Mickevičiui,**  
**Alfonsui Plačiakiui,**  
**Antaninai Slavinskaitei,**  
**Bronei Kvedaravičiūtei,**  
**Marijai Umantaitei,**  
**Antanui Sapranavičiui,**  
**Romualdui Leknickui ir**  
**Leonardui Ivoškui už prenumeratas tariame draugišką dėku.**

**Vilgelmui Kazakevičiui.** Tamsai, kaip ir visiems, laikraštį išsiunčiame penktadieniais ryte. Del ko gaunate taip pavėluotai mums nežinoma.

**Jonui Radžiūnui.** Adresą pataisi sėme, laikraštį siunčiame.

**Kazimiero Slaninos laikraštis grįžta,** prašom pranešti tikslų adresą.

## Paieškojimai

Noriu susipažinti su vienuos slėgiamu prasilavinusiu vyriškiu, ne jaunesniu 30 m. a. Tikslas pamiršti pilką aplinkumą ir ateityje siekti bendro idealo.

Adresuoti: Correo Central poste restante, libreta de ahorros No. 1189, Bs. Aires.

Lietuvos Pasiuntinybė Buenos Airese šiuo kviečia atsilankyti į jos patalpas, arba nurodyti savo adresus žemiau išvardintus piliečius:

1. Kaliesniką **Leoną** iš Šešuolių v.
2. **Luišį Antaną** iš Marijampolės,
3. **Monkelį Miką** iš Alytaus aps.,
4. **Rutavičių Stasį,**
5. **Savičių Kazį** iš Kauno,
6. **Katilių Vineą** iš Šilavoto vals.,
7. **Kernagį Liudą** iš Rozalimo v.,
8. **Gronskį Vladą** iš Panevėžio a.,
9. **Sukaičių Antaną** iš Šimkaičių v.
10. **Misiūną Mykolą.**

Pasiuntinybė.

## KIEKVIENAS SERGANTIS

# GONOREJA

IR KITOMIS VENERINĖMIS LIGOMIS  
PRIVALO ATMINTI KAS SEKA:

- 1) NEGALIMA GYDYTIS PIGIAIS MENESINIAIS ABONENTAIS, NES TAI YRA APGAULE IR ILGINA LIGA.
- 2) NEPRIIMTI NEAPMOKAMU PATARIMŲ IR TYRIMŲ, NES TUO BUDU GAUDOMI LENGVATIKIAI.
- 3) NEDARYTI JOKIU PLOVIMU, NES TATAI DAŽNAI IŠŠAUKIA LIGOS APSUNKINIMĄ.
- 4) NEVARTOTI JOKIŲ VAISTŲ BE GYDYTOJO PATARIMO, NES TAI GALI IŠŠAUKTI BLOGAS PASEKMES PILVUI IR INKSTAMS.

(Viena kvadra nuo Plaza Konstitucion)

Prima nuo 9—12 ir nuo 15—21 val. Sekmad. nuo 9—12.

INSTITUTO MEDICO  
INTERNACIONAL

# BRASIL 923

## Consultorio de Especialistas

“CONSTITUCION”

# SALTA 1260

## Įvairios Moterų Ligos

Džiova: Gydymas aukso druskos pagalba, kontroliuojant X spinduliais.  
Chirurgija: Vidaus ligos, nešvarūs nagai, apendicitas, patalpinimas ligoninėn.  
Širdies, vidurių ligos, skilvio ligos, reumatizmas, odos uždegimas ir kitos.  
Gerklės, nosies ir ausų ligos. Ultravioletiniai spinduliai. — Diatermija.  
MODERNISKAS BLENORAGIJOS IR KITŲ VENERINIŲ LIGŲ GYDYM.

## SALTA 1260

Trys kvadros nuo Constitucion.

Darbo valandos nuo 13 iki 22 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 valandai.

## Nepaprasti Propagandos Būdai

Centraline New Yorko gatve žygiuoja orkestras grieždamas Šopeno laidotuvių maršą, paskui vežamas katafelis, kurį seka rankas laužydama ir verkdamą juodai apsirėngusi moteriškė. Ceremonija sustoja, daugybė žiūrovų vėpso. Pasigirsta oratoriaus balsas:

—Ponia Smith kankinasi dėl savo vyro mirties, bet jos širdis jautų šiek tiek palengvinimo, jeigu jos vyras būtų savo gyvybę apsiardęs...

Milžiniškoj Čikagos krautuvėj iš keltuvo išneša gražią „nualpusią“ damą. Apspinta smalsuoliai. Pasigirsta balsas:

—Ponai ir ponios! Ši gražuolė apalpo septynioliktame mūsų krautuvės aukšte, išvydusi, kad puikiausi moterų rūbai taip pigiai parduodami...

Pereitame šimtmečiu žmogūdzius Amerikoje ne elektros kedėje žudė, bet korė miniomis dalyvaujant. Vienas nuteistasai susirašė su tula firma, jį aplankė tos firmos direktorius ir užtikrino, kad našlė gaus paramos, jei mirštantis išpildys sutartį. Kada prie kartuvių mirštančiam buvo leista tarti savo paskutinį žodį, jis iškėlė aukštyn rankas ir sušuko:

—Ponios ir ponai! Būdamas po ra žingsnių nuo mirties ir žengdamas amžinybėn užtikrinu, kad šokoladas X yra geriausias visame pasaulyje!

### Nematomi akiniai

Kiel universiteto profesorius Dr. Heine išrado naujos rūšies akinius kurie pagaminami iš specialės permatomos medžiagos ir uždeda-

mi ant žmogaus akies taip, kad nesimato, kad tas žmogus nešioja akinius.

Šis išradimas padarys revoliuciją akinių industrijoje, nes iki šio laiko ši sritis nebuvo pažengusi pirmyn nuo 1827 m. t. y. nuo astronomo Harschell pradėjimo taikinti stiklus prie akių, kabinant juos už ausų arba suspaudžiant nosį. Nors kitų tvirtinama, kad Neronas, įsilinksminęs cirke, užsiėdavo gaubto stiklo raudonus akinius...

### Ieškiny s popiežiui

Dalmatijos keli kaimiečiai iškėlė ieškinį popiežiui.

1890 metais Egipte mirė turtin gas rangovas Ivan Tomič, kilęs iš Dalmacijos. Jis paliko apie du milijonus egiptiškų svarų savo žmonai, buv. kafešantano šokėja Karolinai Praeh.

Greit jaunoji našlė antrą kartą ištekėjo, bet nelaimingai. Tada ji persiskyrė su vyru ir stojo Jeruzalėje pranešų praneškonų vienu lynan. Ji visą savo turtą perdavė popiežiui.

Popiežius priėmė auką. Dabar Karolinos Tomič giminės, Spalato vargingieji kaimiečiai užginčijo popiežiaus teisę gauti palikimą ir iškėlė jam ieškinį.

### Moteris Gydytoja

Lola S. de Sprinberg

Moterų ir Vaikų

ligų specialistė

CORRIENTES 2988

Priima nuo 15 iki 17

ir nuo 18 iki 20



**F. Missler**  
LAIVAKORTES  
į Europą ir iš  
Europos iki  
Buenos Aires.  
REPRES. O. HENZE  
**San Martin 666**  
BUENOS AIRES

### K. Kaušakio

VALGYKLA-RESTORANAS

Monteagudo 428

U. T. 61, Corrales 3661

Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Man dagus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitiktinti.

Čia pat aqlima gauti pirkt „Argentinios Lietuvių Balsą“.

Klinikos Direkcija

SUIPACHA 28

praneša savo gerbiamiems klientams, kad moteris gydytoja iš Latvijos

Dr. — KRASTIN

diplomuota moterų ir vaikų ligų, su ilgamete praktika, kalbanti latviškai, rusiškai, vokiškai ir suprantanti lietuviškai ATVYKO ir pradėjo priiminti ligonius

kasdien: nuo 13 iki 19 val.

Patarimas 3 peza!

Argentinios Lietuvių Balso

Nemokamų Skelbimų

KUPONAS Nr. 2

Pristatęs šį kuponą turi teisę duoti nemokamai skelbimą 5 žodžių. Už tolimesnį kiekvieną žodį mokama po 10 ctv. Vienam skelbimui tinka tik vienas kuponas. Kuponas turi galios 10 dienų.

## CONSULTORIO DENTAL "Patricios"



EILĖ DANTŲ NELŪŽTA \$ 50

MOS MEDŽIAGOS NUO \$ 5.

BLOMBAVIMAS NUO \$ 2

IŠTRAUKIMAS BESKAUSMO \$ 2

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS.

2181 - RIOJA - 2181

## PASEKMINGAM BLENORAGIJOS GYDYMUI

### KLAUSYK PRITYRIMO:

Nenaudok ardančių metodų kaip plovimo ir tripaflavino skiepy. Taip pat nenaudok „paskutinė naujiena“, nes tai dar nebuvo galima ganėtinai išstudijuoti.

Argentinios Gydytojų Susivienijimo gydytojai žino visus siūlomus būdus dėl Blenoragijos prižiūrėjimo arba gydymo, o taip pat visokios rūšies vaistus nuo gedimo, kurie gali būti priimti šiam tikslui.

Šie kritiški kvotimai leidžia pasiūlyti ligoniui tikriausią gydymo sistemą be reikalingumo daryti „stebūklus“ nei vartoti „Naujanybes“.

Kad nežaisti Tamstai su savo sveikata, pasireiškus pirmiems ligos požymiams nors jie ir lengviausi būtų eik į Argentinios Gydytojų Susivienijimo konsultoriją, kur išsigydysi nuo Blenoragijos greičiau kaip per 40 dienų.

ODOS LIGOS IR SIFILIS

Priima: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

**A M A**  
GRUPACION MEDICA ARGENTINA

**SAN MARTIN 440**

I-mas aukštās

\* IŠIMTINA I  
GYDYTOJŲ PRIEŽŪRA  
\* \* \* \* \* B E  
PRAKTIKANTŲ IR B E  
SLAUGYTOJŲ \*



## PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKOJ

### Priziūrima Gydytojų Specialistų

MODERNIŠKIAUSIAS VENERINIŲ LIGŲ GYDYMAS

Įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai.  
Džiova — Gydymas aukso druskos kontr. X spinduliai  
Chirurgija — Vidurių ligos — Apendicitas.  
Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas  
Peržiūrėjimas 2 peza!

Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent. nuo 10 iki 12 valandai.

## ALMIRANTE BROWN 1039

NAUJAS LIETUVIŲ VIEŠBUTIS

Defensa 1446, Buenos Aires.

Švarios lovos su patalinėmis nuo 0,50 peso. Kambariai su lovomis sulig susitarimo. Pigiausiai ir skaniai gali pavalgyti pusryčius, pietus ir vakarienę. Klientų patogumui įvestas telefonas. Atskiri kambariai mergaitėms ir šeimynoms. Visi lietuviai tik čia apsistoja, nes čia švaru, pigu ir patogiu. Įsidėmėkit! Defensa 1446, U. T. 33 — 1311.

## Dr SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai 12, 38 4, 84

PUEYREDON 936

Buenos Aires

## Lietuvių Viešbutis

J. DAILYDĖS

Av. Montes de Oca 1776, Buenos Aires

U. T. 21—3922 Barracas

Švarios lovos su patalinėmis nuo 30 centavų. Kambariai švarūs žemom kainom. Pigiausiai ir skaniai gali pavalgyti pusryčius, pietus ir vakarienę. Klientų patogumui įvestas telefonas. Atskiri kambariai mergaitėms ir šeimynos. Visi čia apsistoja, nes pigu ir patogiu.

## MEDICINAL NEWS

Visų ligų klinika

Didžiausia ir pigiausia — Buenos Airese.

12 kabinetų, 10 gydytojų specialistų

VIDAUS LIGOS

Plaučiai, kepenys, širdis, inkstai, pilvelis, reumatizmas, nervai, bronchitas

MOTERŲ LIGOS

Šio skyriaus vedėju yra moteris gydytoja Dr. Krastin iš Latvijos specialistė moterų ir vaikų ligų, su ilgamete praktika. Kalba latviškai, rusiškai, vokiškai ir supranta lietuviškai. Gimdos uždegimas, trūkumas menstruacijų ir t. t. Prižiūrėjimas 3 pesai

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais.

SIFILIS: 606 — 914. Odos ir kraujo ligos.

Sergantiems venerinėm ligom pirmas patarimas veltui. Prie klinikos yra tarnautojas LIETUVIS, už vertėją, ne mokantiems ispanų, rusų arba vokiečių kalbos.

Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21.30. Sventadieniais nuo 9 val. iki 12 v.

**Suipacha 28**